



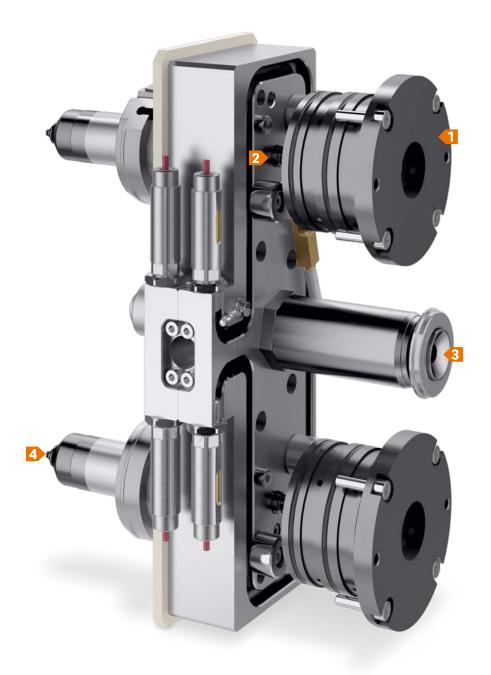
3 Valve gate systems

3.1 Single valve gate nozzles	Page
Overview of overall design	3.1.10
Product overview	3.1.10
Product details	3.1.20
3.2 System valve gate nozzles	
Product overview	3.2.10
Overview of overall design	3.2.20
Product details	3.2.30
3.3 Valve gate manifolds	
Product overview	3.3.10
Overview of overall design	3.3.20
Product details	3.3.30
3.4 Connecting elements	
Product overview	3.4.10
Overview of overall design	3.4.20
3.5 Needle actuator	
Product overview	3.5.10
Overview of overall design	3.5.20
Product details	3.5.30



Valve gate technology

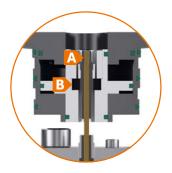
High visual requirements, a variety of applications, minimal shear stress, variable gate diameters and high process reliability. These are just a few of the requirements for which GÜNTHER valve gate technology has the right answer.



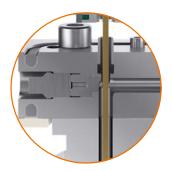
GÜNTHER's portfolio includes a variety of valve gate nozzles and needle actuation options. This enables perfect application-specific adaptation to the mould concept, both technically and financially. Both the smallest and large shot volumes and gate diameters from 0.8 to 4.0 mm can be implemented with valve gate technology.

The innovative design of the needle guide and the optimised shut-off needle enable low-wear operation. During the shut-off movement, the needle is first led over a cone up

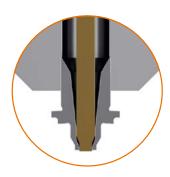
to the cylindrical pre-centring device for precise immersion into the cylindrical gate point. The needle guide is supported floating in the melt channel. In case of wear, the needle guide can be changed with minimal effort. Special openings in the mould clamping plate enable individual adjustment of the immersion depth of the shut-off needle from the outside. Depending on the application, highly filled plastics can be processed.



- 1 ENV single-needle valve
 - Adjustment of the needle position
 - Installation independent of heat expansion



- Needle guide and sealing in the manifold
- Heated connecting nozzle



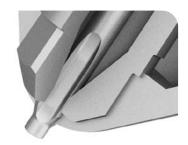
Needle guide in the nozzle

POSSIBLE NEEDLE GUIDE DESIGNS



LA NEEDLE GUIDE

Second mark on the part



KA NEEDLE GUIDE

Application-dependent use

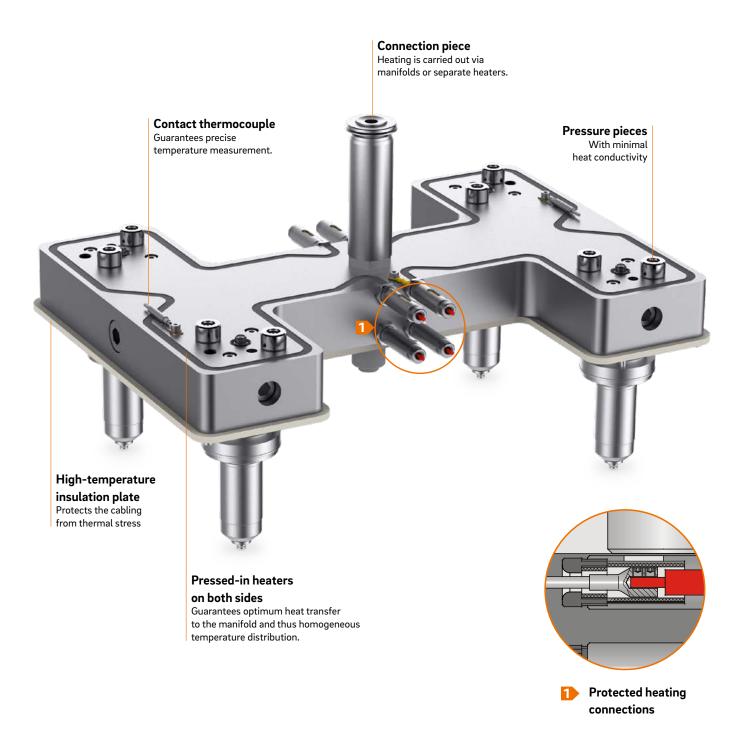
THE ADVANTAGES AT A GLANCE

- Unambiguous opening behaviour
- Consistent gate point quality
- Sequential injection
- Long needle guide service life
- Time and cost savings
- Wear parts are easy to replace



Manifold systems

Different manifold versions can be selected for different applications, from partially or fully balanced to customer-specific special solutions. Flexible positioning of hot runner nozzles with a manifold make individualised mould design possible.



HOMOGENEOUS TEMPERATURE MANAGEMENT THANKS TO PRESSED-IN HEATERS

All melt-conducting components are heated externally, which ensures optimum plastic flow with the smallest possible pressure loss. Pressed-in heaters on both sides guarantee optimum heat transfer to the manifold block. This results in homogeneous temperature distribution.

PROTECTED POWER CONNECTIONS – HIGHLY MAINTENANCE FRIENDLY

Steel and ceramic sleeves protect the power connections from damage. Mechanical cleaning of the manifold channels is easy and fast. Cleaning in the fluid bed bath and oven is also possible. The model data in the CADHOC® System Designer library can be configured (and are thus quickly available) for both individual and standard manifolds.

THE ADVANTAGES AT A GLANCE

- Homogeneous temperature distribution
- Variable nozzle positions
- Power connections with external damage protection
- Easy and fast cleaning
- Model data is stored in the CADHOC[®] online library

CADHOC® SYSTEM DESIGNER – TOP-NOTCH SOFTWARE PROVIDED FOR YOUR SUPPORT

CADHOC® System Designer enables us to meet your needs for fast provision of product data on everything from individual components to complete hot runner systems, including negative volume.

Among other things, CADHOC® System Designer enables you to:

- Design nozzle sizes in an optimum way
- Select plastic types from a comprehensive list
- Make a direct configuration without any specifications of the processing parameters
- Make an application-based configuration with specifications of the processing parameters

3D CAD models on every hot runner system are available for download in a variety of different data formats. After entering your configuration parameters, you will receive an e-mail with a link to the product data of the configured hot runner system.



We reserve the right to make technical changes.



Needle actuator

GÜNTHER needle actuators enable precise and intelligent needle control with simple installation and connection technology. Uniform opening of the individual valve gate nozzles enables a reliable injection moulding process, even with the smallest shot weights.

Fast and powerful servo drive For valve gate systems, up to 24 drops per sliding mechanism. Needle adjustment in the μ range. Needles close in less than 0.2 s. Can be used in clean rooms.

Sliding components with special coating Protected against wear, can be replaced by the customer.

ANES SLIDING MECHANISM

If a large number of closely positioned nozzles are being operated, a sliding mechanism is to be provided as the drive. Design of moulds with a high number of drops with small mould dimensions. High product quality, as all cavities are filled evenly through the synchronised opening and closing of the needles. Adjustment of the needle position when mounted on the machine.

Possible drive types:







THE ADVANTAGES AT A GLANCE

- Precise opening and closing
- Reliable injection process
- Individual cavities can be shut off
- Optimally adjusted needle
- Precise and intelligent needle control
- All moving parts can be replaced by the customer
- Saves time





ENV AND EEV SINGLE-NEEDLE VALVE

Single-needle actuation on single- and multi-drop nozzle systems. Cascade injection moulding through the sequential opening and closing of needles is possible. Single-needle valve is mounted with the housing in the clamping plate. ENV single-needle valve: Minimum cavity spacing with hydraulic drive: 48 mm, with pneumatic drive: 69 mm. Needle adjustment or needle replacement without removing the mould.

EEV single-needle valve: Minimum cavity spacing with hydraulic drive: 40 mm, with pneumatic drive: 57 mm. Due to a fixed needle length, needle adjustment is only possible with the mould disassembled.

Possible drive types: Hydraulic



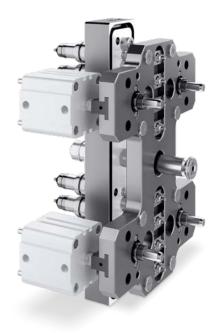




SMA 10 STEPPER MOTOR

Electric drive for complex applications with up to four different needle positions per cycle. Up to 16 SMA 10 stepper motors can be controlled with extreme precision using the DPE control unit. Using the DPE control unit, the position of each individual shut-off needle in the mould can be set individually. Needle adjustment in the range of 1/100 mm. Can be used in clean rooms.





ANEH STROKE MECHANISM

Reliable injection process, even with small shot weights thanks to uniform opening and closing of the needles. Replacement of the external cylinder without removal of the mould. Adjustment of the needle position in the assembled mould.









NEST SINGLE VALVE GATE NOZZLE

The pneumatically driven NEST valve gate nozzle offers optimum process reliability when processing high-quality, demanding materials. Melt channel diameters from 5 to 12 mm and a length of up to 250 mm enable a variety of different injection moulded part and mould designs.

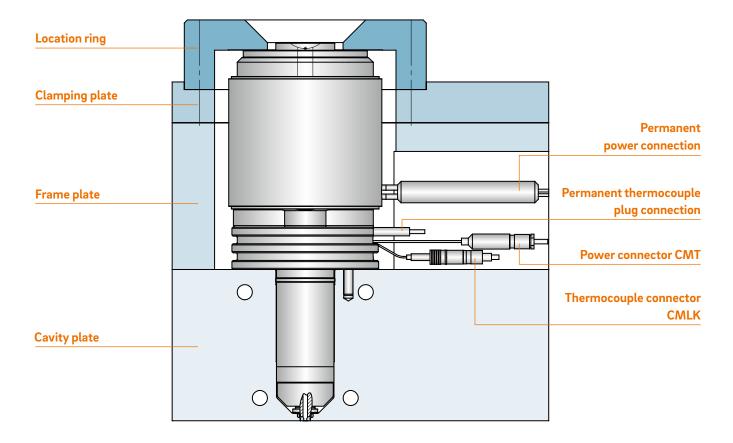
Drive type: Pneumatic



3.0.40 We reserve the right to make technical changes.

Overview of overall design

Single valve gate nozzles



3.1 Single valve gate nozzles

SINGLE VALVE GATE NOZZLES					
	8NEST Single nozzle with conventional heating element and heated nozzle adapter, needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA	20			
	12NEST Single nozzle with conventional heating element and heated nozzle adapter, needle guide versions LA, LA with titanium ring and KA	30			

01/18 We reserve the right to make technical changes. 3.1.10

Valve gate nozzle type 8NEST

Single nozzle with conventional heating element

TECHNICAL DATA

8NEST

Needle Ød 3 mm							
Melt channel Ød				'.5 mm			
Gate point Ød 1.6, 2.0 or 2.5 mm							
Operating pressure 10 bar							
Oper	ating	volta	ige 2	30 V _{AC}	*		
Nominal length of the nozzle (L) in mm							
50	60	80	100	120	150	200	250

^{*}Volts alternating current

NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.

Feed and discharge lines for operating the needle

Preferably, channels with a minimum dia. of 6 mm and a minimum length of 200 mm are to be used. Feed/discharge lines are to be placed in the heated mould plate to prevent overheating of the compressed air. The temperature should lie between 40 °C and 70 °C. In the case of mould temperatures exceeding the thermal stress limit of the pneumatic valves, a separate air cooler is to be installed. Pneumatic hose inner dia. of 8 mm. Pneumatic valve size of 2000 l/min to 3000 l/min.

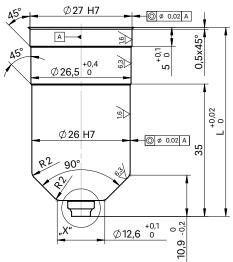




[■] available □ on request

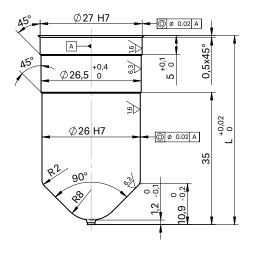


Nozzle with needle guide antechamber design LA

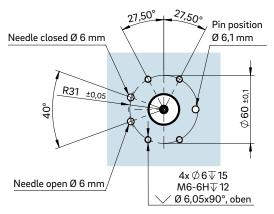


For "X" version of the needle guide see following page

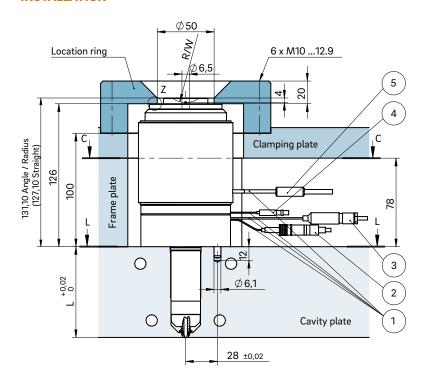
Nozzle with needle guide antechamber design KA



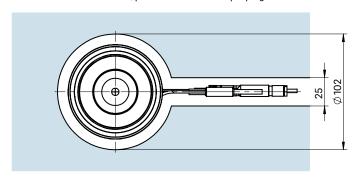
Cross-section L-L: Hole for feed/discharge air, fastening thread and centring/positioning pin



INSTALLATION



Cross-section C-C: Cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



- Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8
- $\ensuremath{ \bigcirc }$ Thermocouple connector CMLK
- 3 Power connector CMT
- 4 Permanent thermocouple plug connection
- \bigcirc Permanent power connection

Detail "Z"

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the location ring! Determine the difference between the height of the nozzle (with mount) and the height of the structure when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature! A pre-tension of 0.03 mm is taken into

A pre-tension of 0.03 mm is taken into account for the K dimensions.

ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
K (mm)	0.09	0.16	0.23	0.29	0.36	0.42



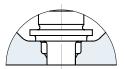
Valve gate nozzle type 8NEST

Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA



Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

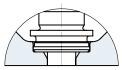
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring

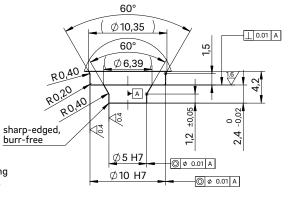


Needle guide LA

Special version with titanium ring

Thermal insulation of the needle guide using a titanium ring expands the area of use of the valve gate nozzle to include the following plastics:

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



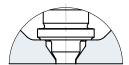


Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t5	t6
1.6	3.0	0.63	0.77
2.0	3.5	0.63	1.07
2.5	4.0	0.58	1.43



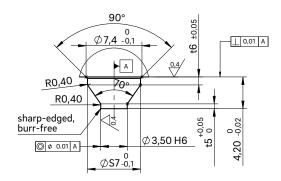
Needle guide version Antechamber version LAZ



Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

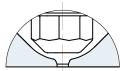


Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



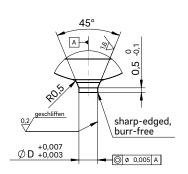
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ±2 HRC is to be taken into account!



Valve gate nozzle type 12NEST

Single nozzle with conventional heating element

TECHNICAL DATA 12NEST Needle Ød 5 mm Melt channel Ød 12 mm 3.0, 3.5 or 4.0 mm Gate point Ød Operating pressure 10 bar Operating voltage 230 V_{AC}* Nominal length of the nozzle (L) in mm 60 80 100 120 150 200 250 *Volts alternating current \blacksquare available \square on request

NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.

Feed and discharge lines for operating the needle

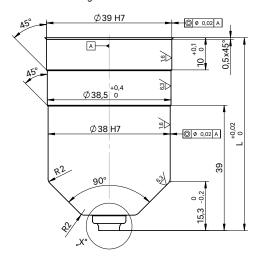
Preferably, channels with a minimum dia. of 6 mm and a minimum length of 200 mm are to be used. Feed/discharge lines are to be placed in the heated mould plate to prevent overheating of the compressed air. The temperature should lie between 40 °C and 70 °C. In the case of mould temperatures exceeding the thermal stress limit of the pneumatic valves, a separate air cooler is to be installed. Pneumatic hose inner dia. of 8 mm. Pneumatic valve size of 2000 l/min to 3000 l/min.





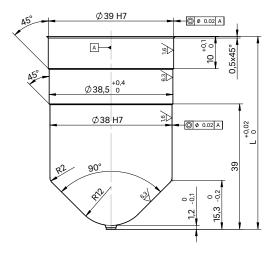


Nozzle with needle guide antechamber design LA

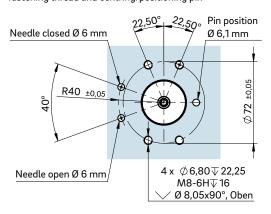


For "X" version of the needle guide see following page

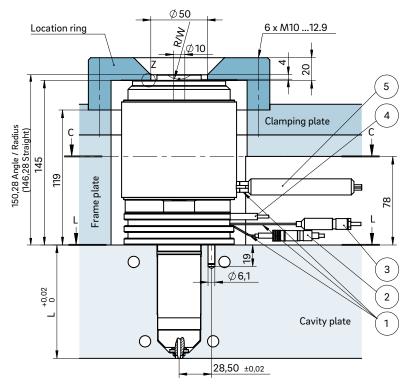
Nozzle with needle guide antechamber design KA



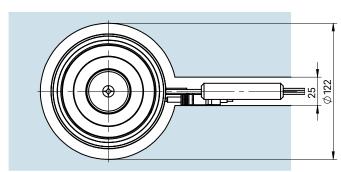
Cross-section L-L: Hole for feed/discharge air, fastening thread and centring/positioning pin



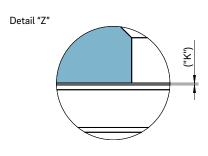
INSTALLATION



View C-C: Cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



- Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8
- ② Thermocouple connector CMLK
- Power connector CMT
- 4 Permanent thermocouple plug connection
- 5 Permanent power connection



Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the location ring! Determine the difference between the height of the nozzle (with mount) and the height of the structure when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature! A pretension of 0.03 mm is taken into account for the K dimensions.

ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
K (mm)	0.11	0.19	0.26	0.33	0.41	0.48



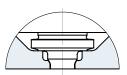
Valve gate nozzle type 12NEST

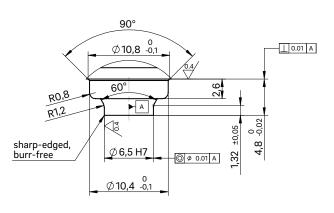
Needle guide versions LA, LA with titanium ring and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

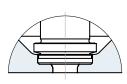
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LASpecial version with titanium ring

60°
(Ø14,85)
60°
(Ø7,52)

R0,40
R0,20
R1,20
Sharp-edged, burr-free
Ø14,5 H7

©Ø0.001 A

© 0.001 A

EXECUTE: Sharp-edged, burr-free

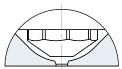
Thermal insulation of the needle guide using a titanium ring expands the area of use of the valve gate nozzle to include the following plastics:

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)





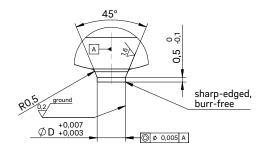
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





3.2 System valve gate nozzles

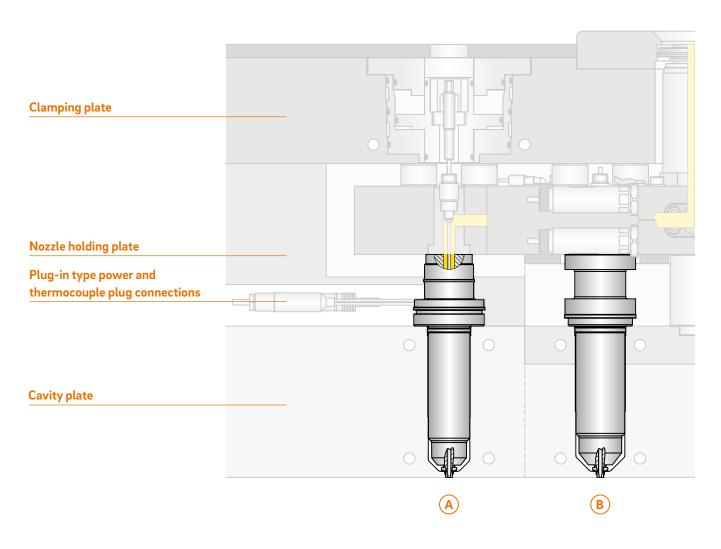
SINGLE VALVE G	ATE NOZZLES	Page
Ŧ	4NHF, 5NHF and 6NHF System nozzle with thick-film heating element (BlueFlow®), screwed to the manifold, needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA	30, 40, 50
	5NHT and 6NHT System nozzle with conventional heating element screwed to the manifold, needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA	60, 70
	8NHT, 10NHT and 12NHT System nozzle with conventional heating element screwed to the manifold, needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA	80, 90, 100
	5NMT and 6NMT System nozzle with conventional heating element, for minimal spacing not screwed to the manifold, needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA	110, 120
	4NTT, 5NTT and 6NTT System nozzle with conventional heating element screwed from the parting line, needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA	130, 140, 150

01/18 We reserve the right to make technical changes. 3.2.10



Overview of overall design

System valve gate nozzles



Α

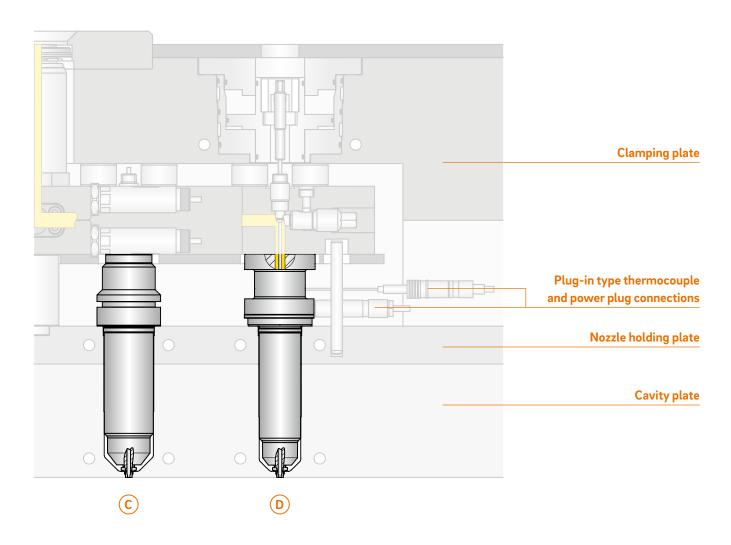
Valve gate nozzle type NTT

- With shaft
- Screwed from the parting line

В

Valve gate nozzle type NHT

- With shaft
- Screwed to the manifold



C

Valve gate nozzle type NMT

- With shaft
- For minimal spacing
- Not screwed to the manifold

ט

BlueFlow $^{\rm @}$ valve gate nozzle type NHF

- With shaft
- Thick-film heating element (BlueFlow®)
- Screwed to the manifold

3.2.20 We reserve the right to make technical changes.



Valve gate nozzle type 4NHF

System nozzle with thick-film heating element (BlueFlow®), screwed to the manifold

TECHNICAL DATA 4NHF Needle Ød 2 mm Melt channel Ød 3.8 mm 0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm Gate point Ød Operating voltage $230 \, V_{\Delta C}^*$ Nominal length of the nozzle (L) in mm 50 60 80 100 120 150 180 Contact us for other nozzle lengths! *Volts alternating current ■ available □ on request

NOTE

Power connector CHF and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.

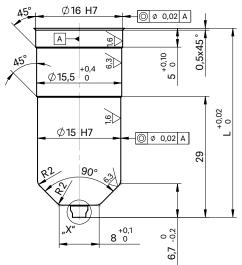
BlueFlow® hot runner nozzle type NHF is not intended for sale or use in the USA or Canada!





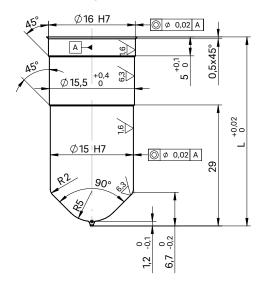


Nozzle with needle guide antechamber design LA



For "X" version of the needle guide see following page

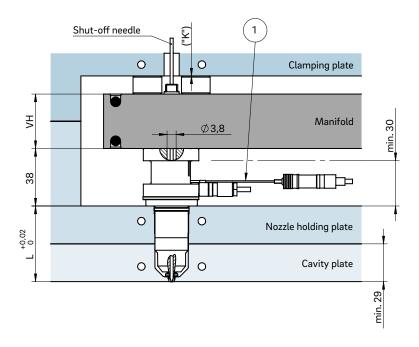
Nozzle with needle guide antechamber design KA



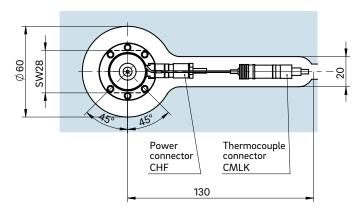
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right) \left($



① Power plug connection in this area can be bent once; minimum radius: R8 SW = flat area on nozzle head



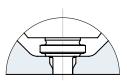
Valve gate nozzle type 4NHF

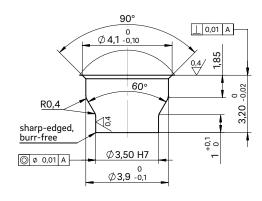
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

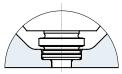
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring

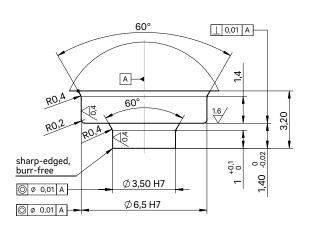


Needle guide LA

Special version with titanium ring

Thermal insulation of the needle guide using a titanium ring expands the area of use of the valve gate nozzle to include the following plastics:

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



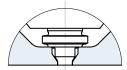


Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	1.41
1.0	2.4	1.55
1.2	2.6	1.70
1.4	2.8	1.84



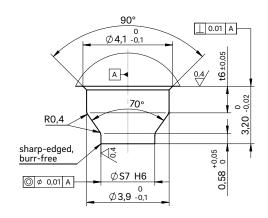
Needle guide version Antechamber version LAZ



Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

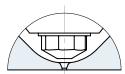


Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



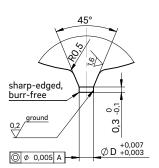
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 5NHF

System nozzle with thick-film heating element (BlueFlow®), screwed to the manifold

TECHNICAL DATA 5NHF Needle Ød 3 mm Melt channel Ød 4.8 mm 0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm Gate point Ød Operating voltage $230 \, V_{\Delta C}^*$ Nominal length of the nozzle (L) in mm 50 60 80 100 120 150 180 Contact us for other nozzle lengths! *Volts alternating current ■ available □ on request

NOTE

Power connector CHF and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.

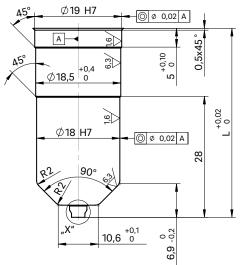
BlueFlow® hot runner nozzle type NHF is not intended for sale or use in the USA or Canada!





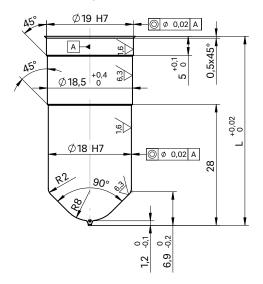


Nozzle with needle guide antechamber design LA



For "X" version of the needle guide see following page

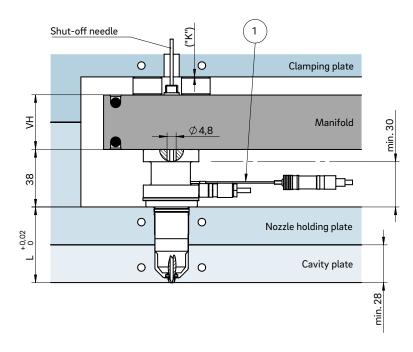
Nozzle with needle guide antechamber design KA



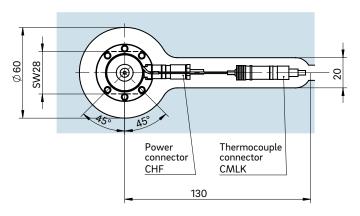
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



 $\ensuremath{\textcircled{1}}$ Thermocouple plug connection in this area can be bent once; minimum radius: R8 SW = flat area on nozzle head

3.2.40 We reserve the right to make technical changes.



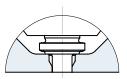
Valve gate nozzle type 5NHF

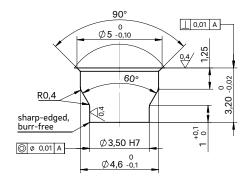
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

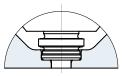
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring

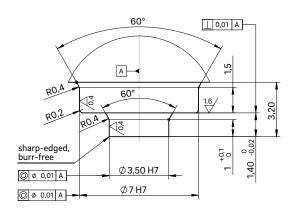


Needle guide LA

Special version with titanium ring

Thermal insulation of the needle guide using a titanium ring expands the area of use of the valve gate nozzle to include the following plastics:

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



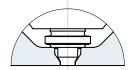


Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



Needle guide version Antechamber version LAZ



Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

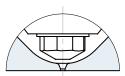
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



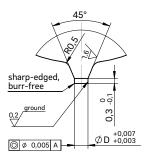
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 6NHF

System nozzle with thick-film heating element (BlueFlow®), screwed to the manifold

TECI	TECHNICAL DATA							
6NH	F							
Needle Ød			3	mm				
Melt	chan	nel Ø	d	6	mm			
Gate point Ød			0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm					
Operating voltage		ige	2	30 V _{AC}	*			
Nom	inal le	ength	of th	ıe	nozzle	e (L) in :	mm	
50	60	80	100		120	150		
Contact us for other nozzle lengths!								
*Volts	altern	ating c	urrent					
■ available □ on request								

NOTE

Power connector CHF and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.

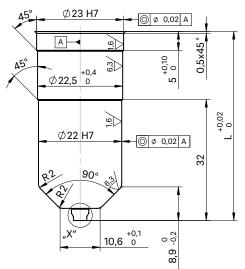
BlueFlow® hot runner nozzle type NHF is not intended for sale or use in the USA or Canada!





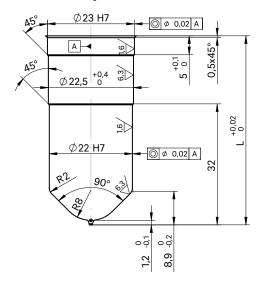


Nozzle with needle guide antechamber design LA



For "X" version of the needle guide see following page

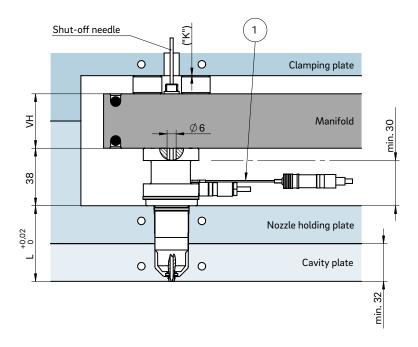
Nozzle with needle guide antechamber design KA



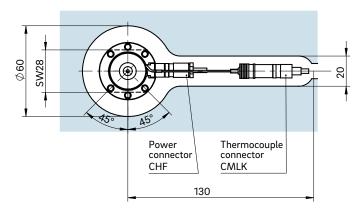
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



 $\ensuremath{\textcircled{1}}$ Thermocouple plug connection in this area can be bent once; minimum radius: R8 SW = flat area on nozzle head



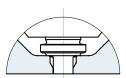
Valve gate nozzle type 6NHF

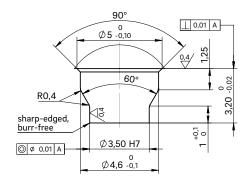
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

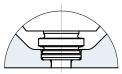
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring

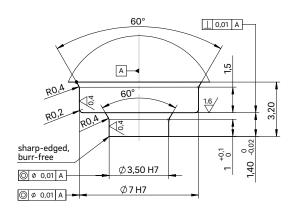


Needle guide LA

Special version with titanium ring

Thermal insulation of the needle guide using a titanium ring expands the area of use of the valve gate nozzle to include the following plastics:

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



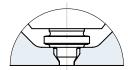


Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



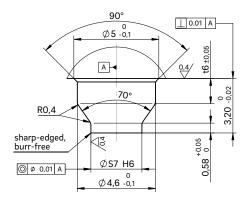
Needle guide version Antechamber version LAZ



Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

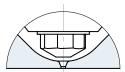


Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



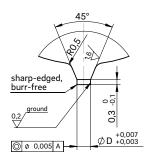
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 5NHT

System nozzle with conventional heating element, screwed to the manifold

TECHNICAL DATA

5NHT

Needle Ød 3 mm

Melt channel Ød 4.8 mm

Gate point Ød 0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm

Operating voltage 230 V_{AC}*

Nominal length of the nozzle (L) in mm

50 60 80 100 **•** • • •

Contact us for other nozzle lengths!

*Volts alternating current

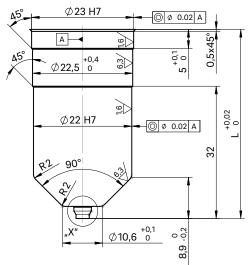
available

NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.

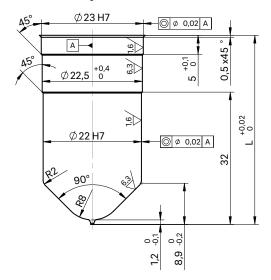






For "X" version of the needle guide see following page

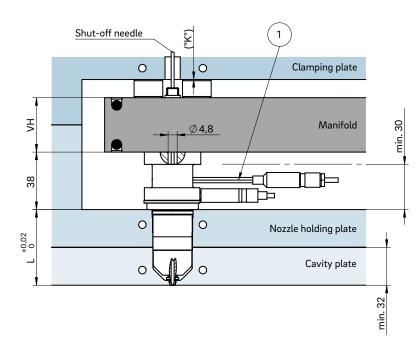
Nozzle with needle guide antechamber design KA



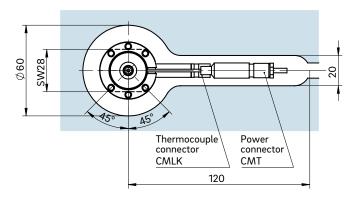
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



1 Power plug connection in this area can be bent once; minimum radius: R8 SW = flat area on nozzle head

3.2.60 We reserve the right to make technical changes.



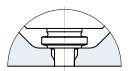
Valve gate nozzle type 5NHT

Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA



Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

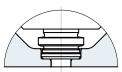
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



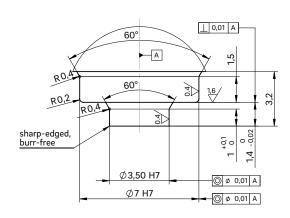
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



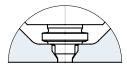


Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



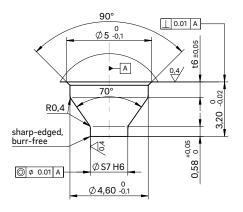
Needle guide version Antechamber version LAZ



Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

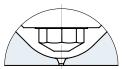


Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



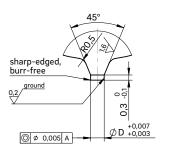
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 6NHT

System nozzle with conventional heating element, screwed to the manifold

TECHNICAL D	ATA									
6NHT										
Needle Ød		3 mm								
Melt channel Ø	d	6 mm								
Gate point Ød		0.8, 1.0	, 1.2 or	1.4 mm						
Operating volta	age	230 V _{AC}	*							
Nominal length	of the	e nozzle	e (L) in	mm						
50 60 80	100	120	150	200						
Contact us for	other	nozzle l	engths	5!						
	*Volts alternating current ■ available □ on request									

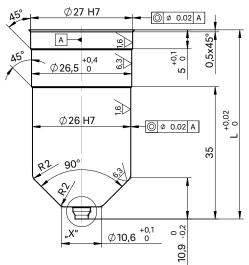
NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.



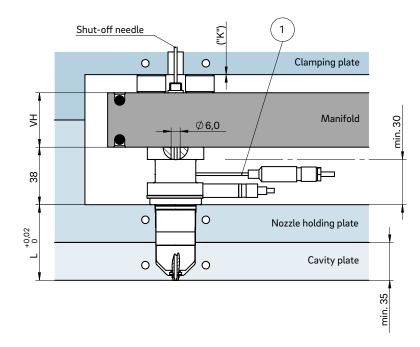




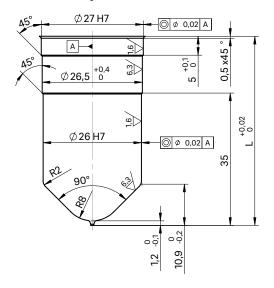


For "X" version of the needle guide see following page

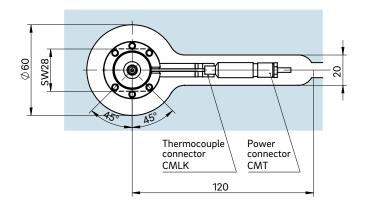
INSTALLATION



Nozzle with needle guide antechamber design KA



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



1 Power plug connection in this area can be bent once; minimum radius: R8 SW = flat area on nozzle head

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

We reserve the right to make technical changes.



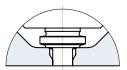
Valve gate nozzle type 6NHT

Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA



90° 05 0,1 0,4 90 00 0,01 A 04,6 -0,1 00 0 0,01 A 00 0 0,01 A

Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

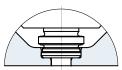
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



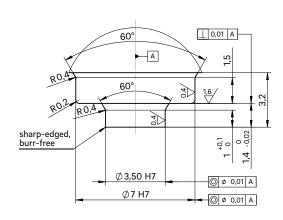
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



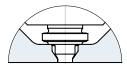


Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



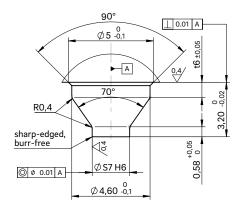
Needle guide version Antechamber version LAZ



Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

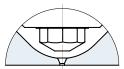


Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



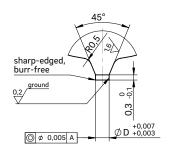
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 8NHT

System nozzle with conventional heating element, screwed to the manifold

TECHNICAL DATA

8NHT

 Needle Ød
 3 mm

 Melt channel Ød
 7.5 mm

 Gate point Ød
 1.6, 2.0 or 2.5 mm

 Operating voltage
 230 V_{AC}*

 Nominal length of the nozzle (L) in mm

 50 | 60 | 80 | 100 | 120 | 150 | 200 | 250 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 1

Contact us for other nozzle lengths!

*Volts alternating current

■ available □ on request

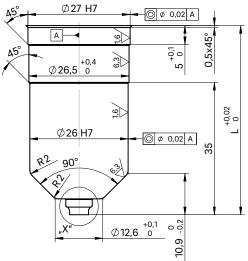
NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.



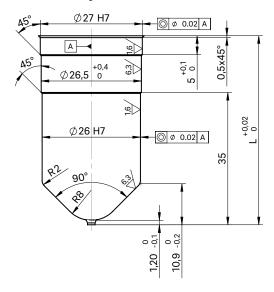






For "X" version of the needle guide see following page

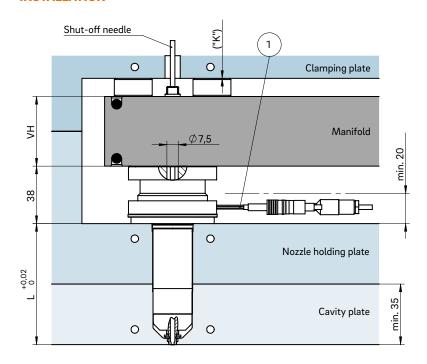
Nozzle with needle guide antechamber design KA



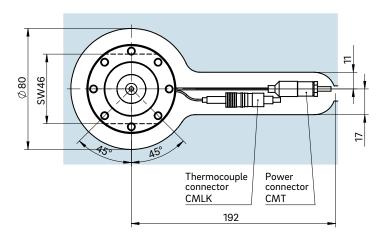
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



① Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

SW = flat area on nozzle head

8 We reserve the right to make technical changes. 3.2.80



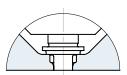
Valve gate nozzle type 8NHT

Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA



\$\overline{\pi_{0.01} \ A}\$ \$\

90°

Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

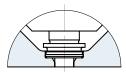
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



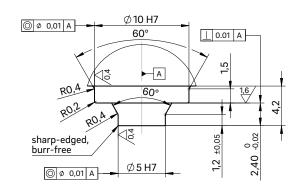
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



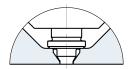


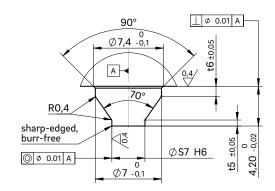
Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t5	t6
1.6	3.0	0.63	0.77
2.0	3.5	0.63	1.07
2.5	4.0	0.58	1.43



Needle guide version Antechamber version LAZ





Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

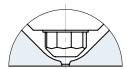
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



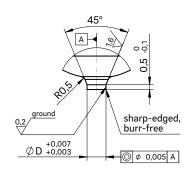
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 10NHT

System nozzle with conventional heating element, screwed to the manifold

10NHT

TECHNICAL DATA

Needle Ød	3 mm
Melt channel Ød	10 mm
Gate point Ød	2.0 or 2.5 mm
Needle Ød	5 mm
Melt channel Ød	10 mm
Gate point Ød	3.0, 3.5 or 4.0 mm
Operating voltage	230 V _{AC} *
Nominal length of t	he nozzle (L) in mm

60	80	100	120	150	200	250

Contact us for other nozzle lengths!

*Volts alternating current

lacksquare available \Box on request

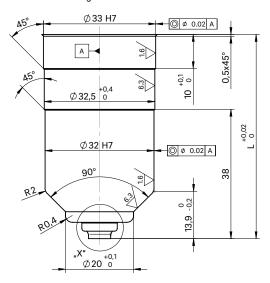
NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.



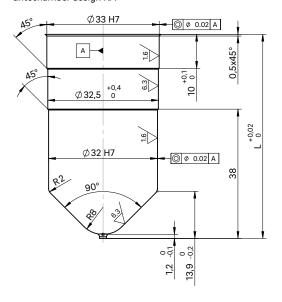






For "X" version of the needle guide see following page

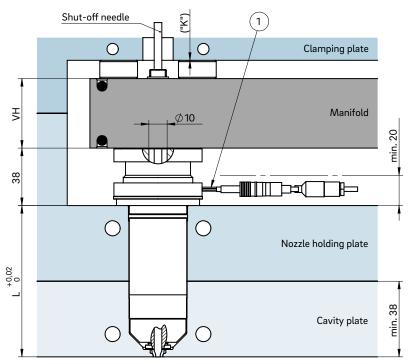
Nozzle with needle guide antechamber design KA



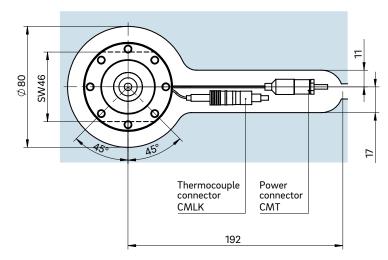
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right) \left($



① Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

SW = flat area on nozzle head



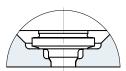
Valve gate nozzle type 10NHT

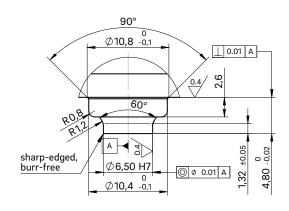
Needle guide versions LA, LA with titanium ring and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

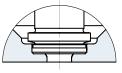
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



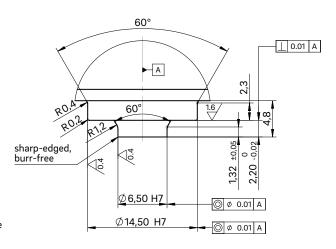
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

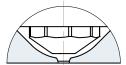
- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)

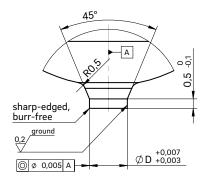






Needle guide version Antechamber version KA





Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!

We reserve the right to make technical changes.



Valve gate nozzle type 12NHT

System nozzle with conventional heating element, screwed to the manifold

TECHNICAL DATA

ILCI	IIIIC		<u>'^</u>					
12NF	łΤ							
Need	lle Ød	l	5 1	mm				
Melt	chan	nel Ød	12	mm				
Gate	point	Ød	3.0	ე, 3.5 ი	or 4.0 r	nm		
Oper	ating	voltag	j e 23	0 V _{AC} *				
Nom	inal le	ength o	of the r	ozzle	(L) in m	ım		
60	80	100	120	150	200	250		
Contact us for other nozzle lengths!								
*Volts	altern	ating cu	rrent					
a va	ilable	□ on	request					

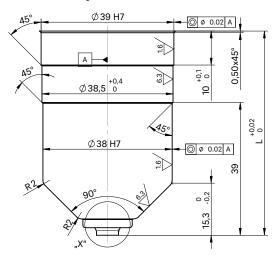
NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.



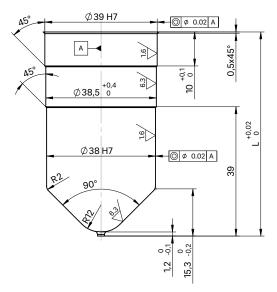






For "X" version of the needle guide see following page

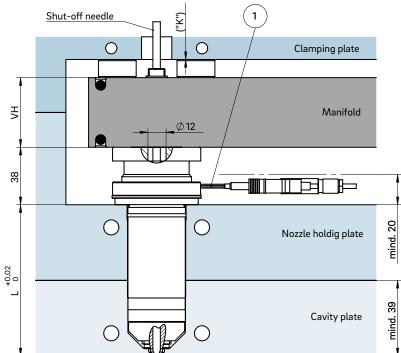
Nozzle with needle guide antechamber design KA



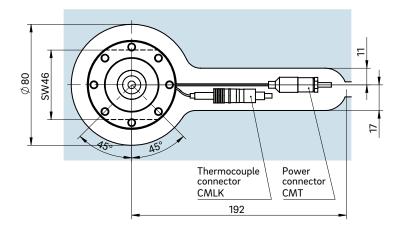
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right) \left($



① Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

SW = flat area on nozzle head



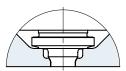
Valve gate nozzle type 12NHT

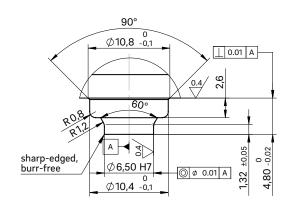
Needle guide versions LA, LA with titanium ring and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

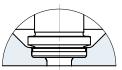
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



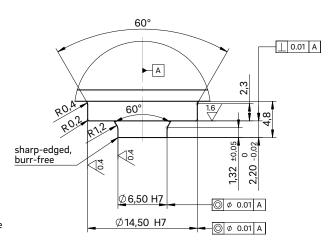
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

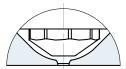
- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)

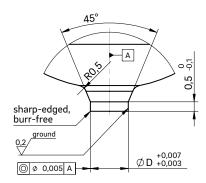






Needle guide version Antechamber version KA





Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!

We reserve the right to make technical changes.



Valve gate nozzle type 5NMT

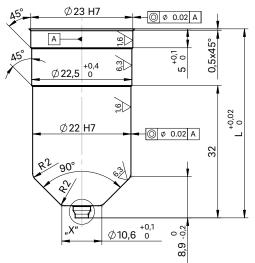
System nozzle with conventional heating element, for minimal spacing, not screwed to the manifold

TECHNICAL DATA 5NMT Needle Ød 3 mm Melt channel Ød 4.8 mm Gate point Ød 0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm Operating voltage 230 V_{AC}* Nominal length of the nozzle (L) in mm 50 60 80 100 120 150 Contact us for other nozzle lengths! *Volts alternating current available on request



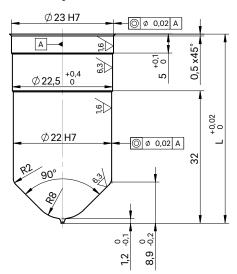






For "X" version of the needle guide see following page

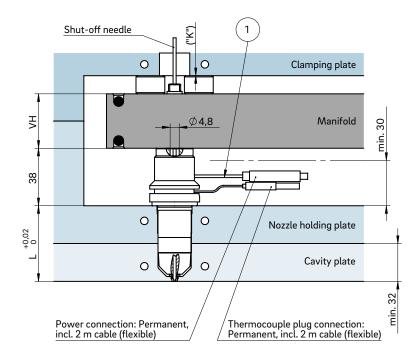
Nozzle with needle guide antechamber design KA



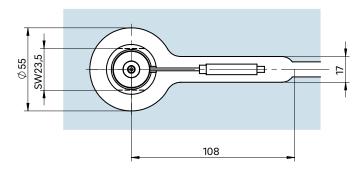
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



① Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

SW = flat area on nozzle head



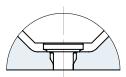
Valve gate nozzle type 5NMT

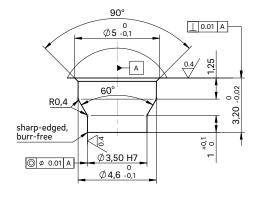
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

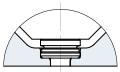
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



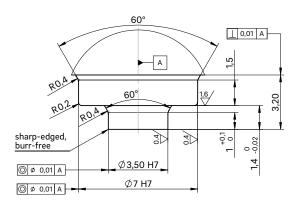
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



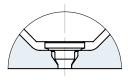


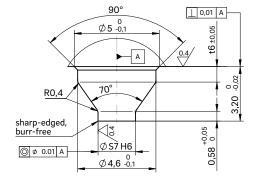
Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



Needle guide version Antechamber version LAZ





Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

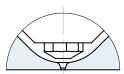
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



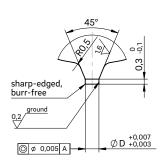
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 6NMT

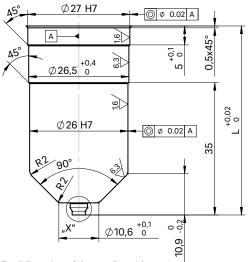
System nozzle with conventional heating element, for minimal spacing, not screwed to the manifold

TECHNICAL DATA							
6NM	IT						
Need	lle Ød	I		3 mm			
Melt	chan	nel Ø	d	6 mm			
Gate	point	t Ød		0.8, 1.0	, 1.2 or	1.4 mm	
Oper	ating	volta	ige	230 V _{AG}	*		
Nom	inal le	ength	of th	e nozzle	e (L) in	mm	
50	60	80	100	120	150	200	
Contact us for other nozzle lengths!							
*Volts alternating current							
ava	ilable		n reque	est			



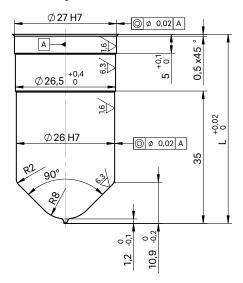






For "X" version of the needle guide see following page

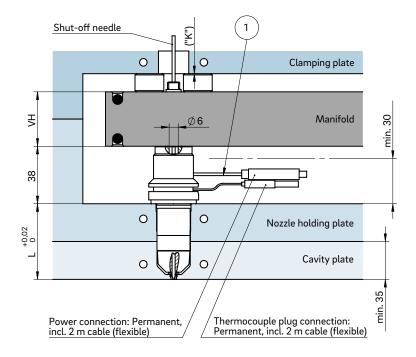
Nozzle with needle guide antechamber design KA



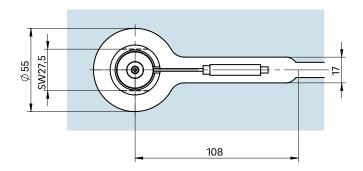
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



① Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

SW = flat area on nozzle head

We reserve the right to make technical changes.



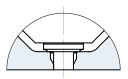
Valve gate nozzle type 6NMT

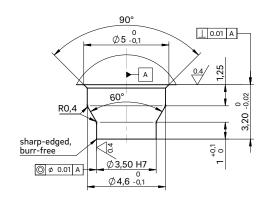
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

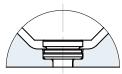
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



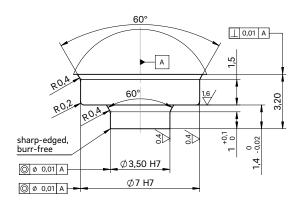
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



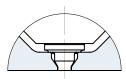


Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



Needle guide version Antechamber version LAZ



Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

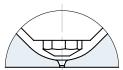
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



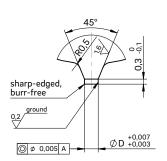
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 4NTT

System nozzle with conventional heating element, screwed from the parting line

TECHNICAL DATA

4NTT

Needle Ød 2 mm

Melt channel Ød 3.8 mm

Gate point Ød 0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm

Nominal length of the nozzle (L) in mm

Operating voltage $230 V_{AC}^*$

50 60 80

Contact us for other nozzle lengths!

*Volts alternating current

available

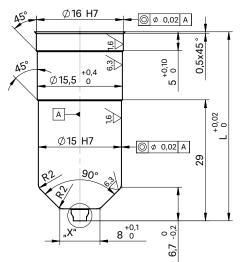
NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.



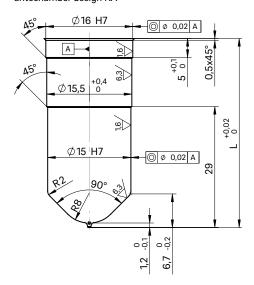






For "X" version of the needle guide see following page

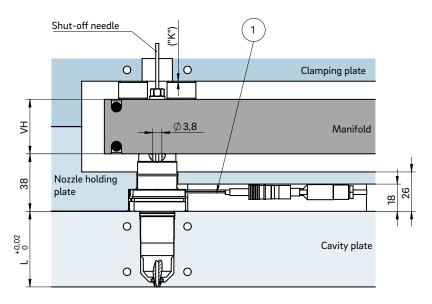
Nozzle with needle guide antechamber design KA



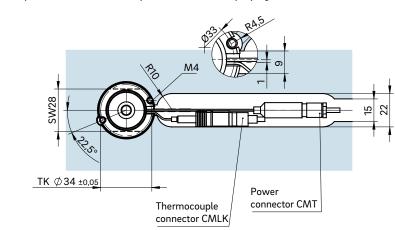
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

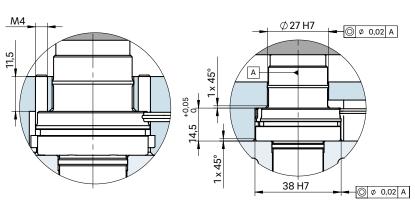
VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections





① Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

SW = flat area on nozzle head



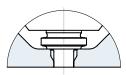
Valve gate nozzle type 4NTT

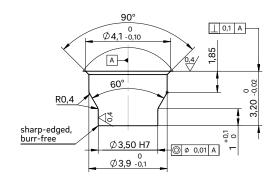
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

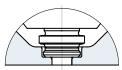
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



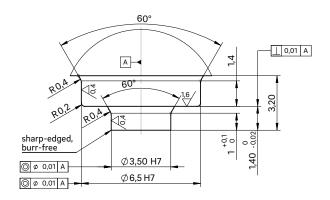
Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LA

Special version with titanium ring

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



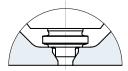


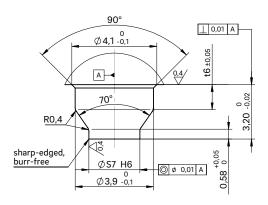
Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	1.41
1.0	2.4	1.55
1.2	2.6	1.70
1.4	2.8	1.84



Needle guide version Antechamber version LAZ





Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

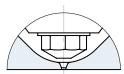
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



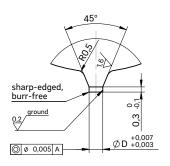
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 5NTT

System nozzle with conventional heating element, screwed from the parting line

TECHNICAL DATA

5NTT

Needle Ød 3 mm

Melt channel Ød 4.8 mm

Gate point Ød 0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm

Operating voltage 230 V_{AC}*

Nominal length of the nozzle (L) in mm

50 60 80 100 120 **•** • • • • •

Contact us for other nozzle lengths!

*Volts alternating current

available

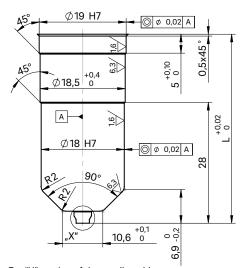
NOTE

Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.



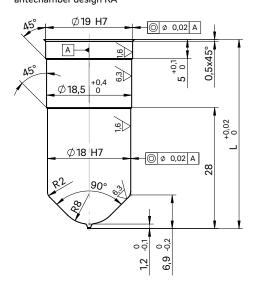






For "X" version of the needle guide see following page

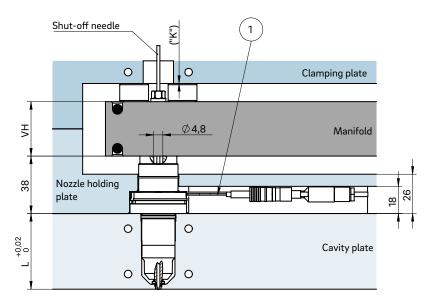
Nozzle with needle guide antechamber design KA



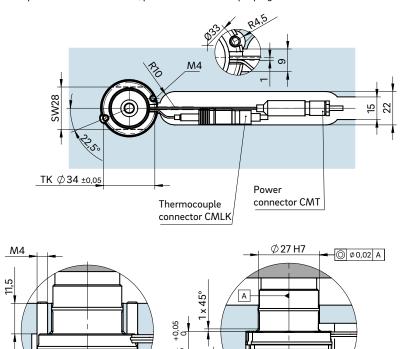
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections



① Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

38 H7

Ø 0,02 A

SW = flat area on nozzle head

20 We reserve the right to make technical changes. 3.2.140



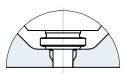
Valve gate nozzle type 5NTT

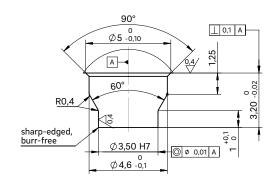
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

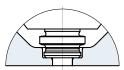
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress

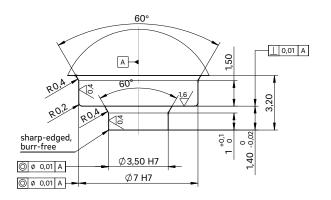


Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring



Needle guide LASpecial version with titanium ring

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



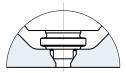


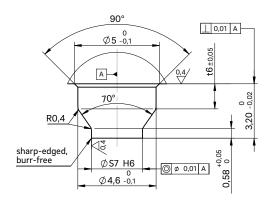
Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



Needle guide version Antechamber version LAZ





Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

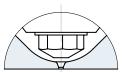
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



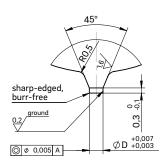
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





Valve gate nozzle type 6NTT

System nozzle with conventional heating element, screwed from the parting line

TECHNICAL DATA

6NTT

 Needle Ød
 3 mm

 Melt channel Ød
 6 mm

 Gate point Ød
 0.8, 1.0, 1.2 or 1.4 mm

 Operating voltage
 230 V_{AC}*

Nominal length of the nozzle (L) in mm

50 60 80 100 120 **•** • • • • •

Contact us for other nozzle lengths!

*Volts alternating current

available

NOTE

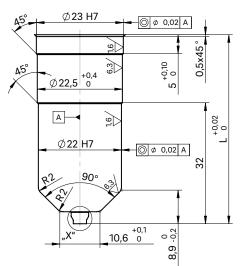
Power connector CMT and thermocouple connector CMLK are to be ordered separately.





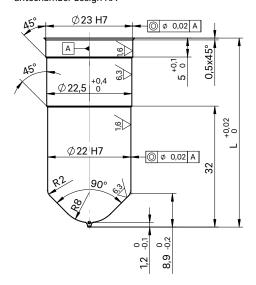


Nozzle with needle guide antechamber design LA



For "X" version of the needle guide see following page

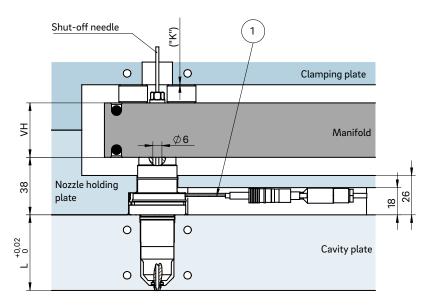
Nozzle with needle guide antechamber design KA



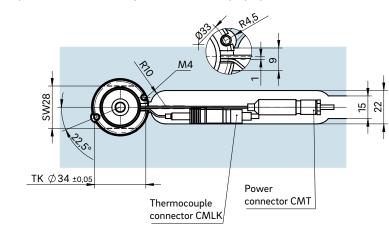
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

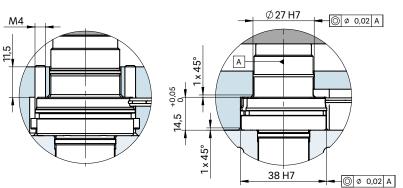
VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

INSTALLATION



Example cutout for nozzle head, power and thermocouple plug connections





 Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

SW = flat area on nozzle head



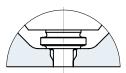
Valve gate nozzle type 6NTT

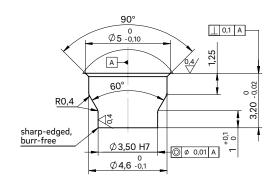
Needle guide versions LA, LA with titanium ring, LAZ and KA

NEEDLE GUIDE VERSIONS



Needle guide version Antechamber version LA





Needle guide LA

Made of powder-metallurgical steel

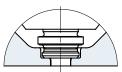
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of the mould inserts required
- Minimal shear stress



Needle guide version Antechamber version LA with titanium ring

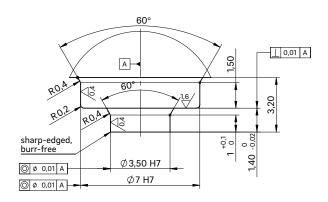


Needle guide LA

Special version with titanium ring

Thermal insulation of the needle guide using a titanium ring expands the area of use of the valve gate nozzle to include the following plastics:

- Polyamides (PA4.6, PA6.6 and HTN)
- Thermoplastic polyesters (PBT and PET)
- Liquid crystalline polymers (LCP)
- Polyether ether ketones (PEEK)



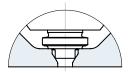


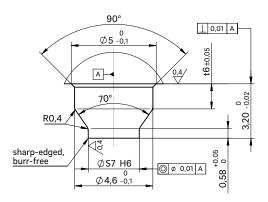
Installation dimensions of needle guide version LAZ

ØD	ØS7	t6
0.8	2.2	0.91
1.0	2.4	1.05
1.2	2.6	1.20
1.4	2.8	1.34



Needle guide version Antechamber version LAZ





Needle guide LAZ

Made of powder-metallurgical steel

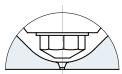
If necessary, the needle guide can be changed without great effort. By replacing the needle guide and needle, the gate point diameter can be made larger or smaller without subsequent reworking of the mould cavity. Thanks to a precise needle guide, the clean gate point can be closed with nearly no wear or burring. Needle guide type LAZ has a tapered shape with a smaller contact surface which creates a smaller impression. This version is suitable for items with a minimal wall thickness and part geometries not permitting a larger impression.

Advantages:

- Long service life and wear-resistance
- Wear parts are easy to replace
- Outstanding and flash-free gate point quality
- Very good visual surface quality
- No replacement or subsequent reworking of t he mould inserts required
- Minimal shear stress



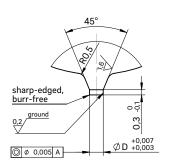
Needle guide version Antechamber version KA



Needle guide KA

This is used when a second marking on the part is not permissible.

When selecting the material to be used, the needle hardness of 64 ± 2 HRC is to be taken into account!





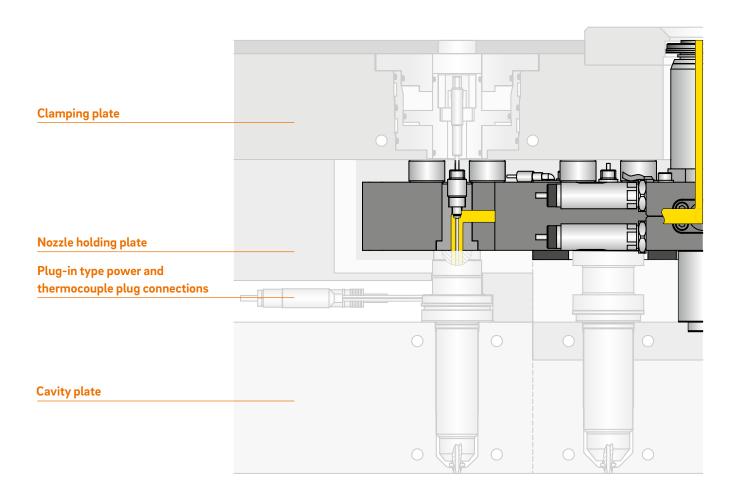
3.3 Valve gate manifolds

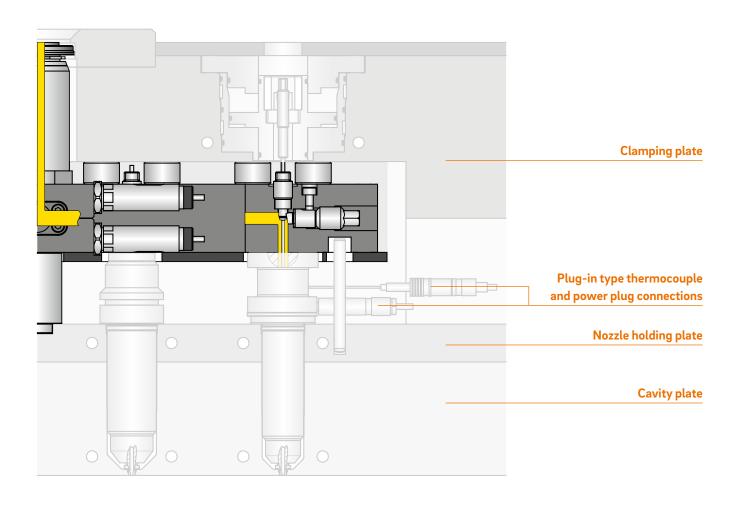
STRAIGHT MAN	Page	
	NGCP Manifold length (VL) 160-360	30
	NGCP Manifold length (VL) 410-510	40
	NGDP Manifold length (VL) 160-360	50
NGDP Manifold length (VL) 410-510		60
H-MANIFOLDS		
	NHCP/NHDP/NHEP	70
CROSS MANIFO	DLDS	
	NKCP4/NKDP4 Manifold length (VL) 135-165	80
	NKCP4/NKDP4 Manifold length (VL) 180	90
	NKCP4/NKDP4 Manifold length (VL) 210	100
33	NKCP4/NKDP4 Manifold length (VL) 240/270/300	110
STAR MANIFOLI	DS	
_c0.03	NSCP/NSDP/NSEP	120
T-MANIFOLDS		
	NTCP/NTDP/NTEP	130



Overview of overall design

for valve gate manifolds







Straight manifold type NGCP

Manifold length (VL) 160-360



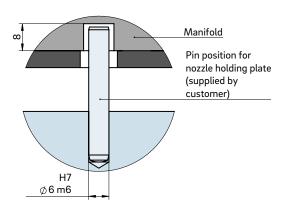
TECHNICAL DATA

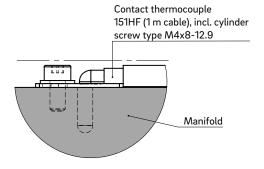
NGCP VL 160-360

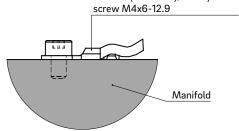
Manifold height	36 mm				
Operating voltage	230 V _{AC} *				
Manifold length (VL)	160	210	260	310	360
Control circuits	1	1	1	1	1
Power (watts) per control circuit	2 × 750		2 × 1000		

^{*}Volts alternating current



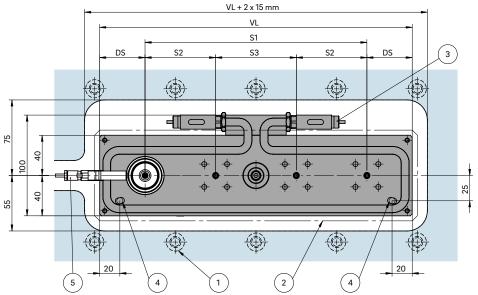




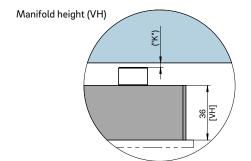




Nozzle tip view



- DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8
- S1 Largest pitch (max. pitch)
- S2 Pitch between the nozzles (min./max. pitch)
- S3 Pitch between the nozzles, taking connecting element and spacer into account (min./max. pitch)
- ① Screw connection close to manifold
- 2 High-temperature insulation plate
- 3 Heating connections
- 4 Possible pin position
- (5) Opening and plug location dependent upon nozzle type



Design examples/Balancing

Туре		Melt channel Ød in mm	Number of drops
NGCP1B	• <u>d</u>	≤ 8	1
NGCP2B	• d	≤ 8	2
NGCP4B	d	≤ 8	4
NGCP8T	d	≤ 8	8

B = balanced T = partially balanced

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217



Straight manifold type NGCP

Manifold length (VL) 410-510



TECHNICAL DATA

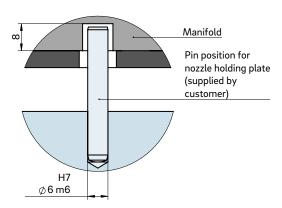
NGCP VL 410-510

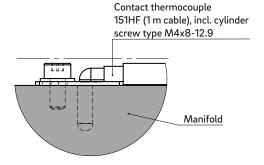
Manifold height (VH)	36 mm
Operating voltage	230 V _{AC} *

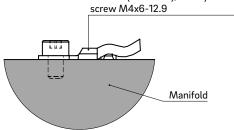
Manifold length (VL)	410	460	510
Control circuits	2	2	2
Power (watts) per control circuit	2 × 850	2 × 950	2 × 1000

^{*}Volts alternating current



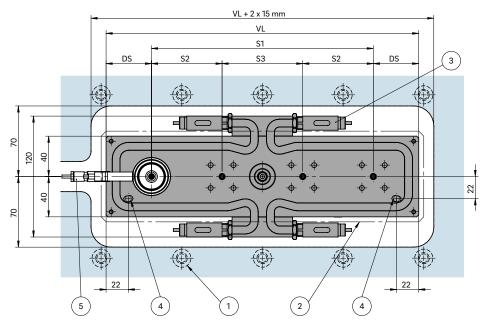




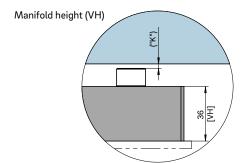




Nozzle tip view



- DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8
- S1 Largest pitch (max. pitch)
- S2 Pitch between the nozzles (min./max. pitch)
- S3 Pitch between the nozzles, taking connecting element and spacer into account (min./max. pitch)
- ① Screw connection close to manifold
- $\ \ \, \textcircled{2} \ \, \textbf{High-temperature insulation plate} \\$
- 3 Heating connections
- 4 Possible pin position
- (5) Opening and plug location dependent upon nozzle type



Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217

temperature and the mould temperature!

Design examples/Balancing

Туре		Melt channel Ød in mm	Number of drops	
NGCP1B	• d	≤ 8	1	
NGCP2B	• <u>d</u>	≤ 8	2	
NGCP4B	• <u>d</u>	≤ 8	4	
NGCP6T	d • • • • •	≤ 8	6	
NGCP8T	• <u>d</u>	≤ 8	8	

B = balanced T = partially balanced



Straight manifold type NGDP

Manifold length (VL) 160-360



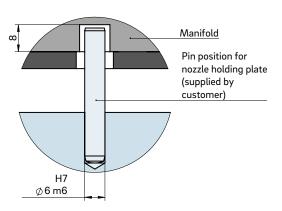
TECHNICAL DATA

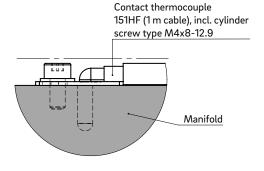
NGDP VL 160-360

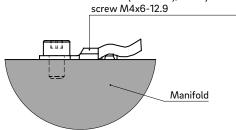
Manifold height	46 mm				
Operating voltage		230 V _{AC} *			
Manifold length (VL)	210 260 310 360			360	
Control circuits	1	1	1	1	1
Power (watts) per control circuit	2 × 750		2 × 1000		

^{*}Volts alternating current



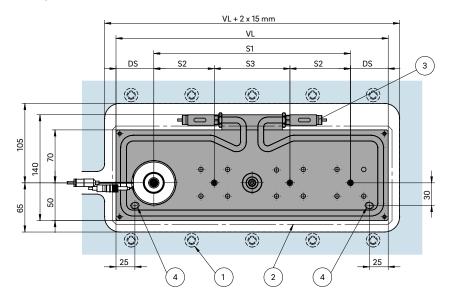






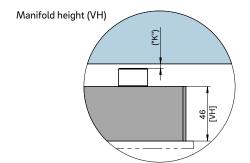


Nozzle tip view



DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size ≥ 12

- S1 Largest pitch (max. pitch)
- S2 Pitch between the nozzles (min./max. pitch)
- S3 Pitch between the nozzles, taking connecting element and spacer into account (min./max. pitch)
- ① Screw connection close to manifold
- 2 High-temperature insulation plate
- (3) Heating connections
- 4 Possible pin position
- (5) Opening and plug location dependent upon nozzle type



Design examples/Balancing

•	•		
Туре		Melt channel Ød in mm	Number of drops
NGDP1B	• <u>d</u>	≥ 10 to 12	1
NGDP2B	• <u>d</u>	≥ 10 to 12	2
NGDP4B	<u>d</u>	≥ 10 to 12	4
NGDP6T	d • • • •	≤ 8	6

B = balanced T = partially balanced

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264



Straight manifold type NGDP

Manifold length (VL) 410-510



TECHNICAL DATA

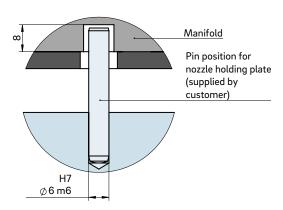
NGDP VL 410-510

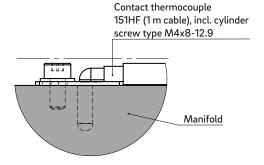
Manifold height (VH)	46 mm
Operating voltage	230 V _{AC} *

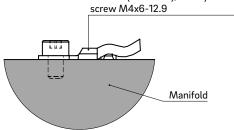
Manifold length (VL)	410	460	510
Control circuits	2	2	2
Power (watts) per control circuit	2 × 850	2 × 950	2 × 1000

^{*}Volts alternating current



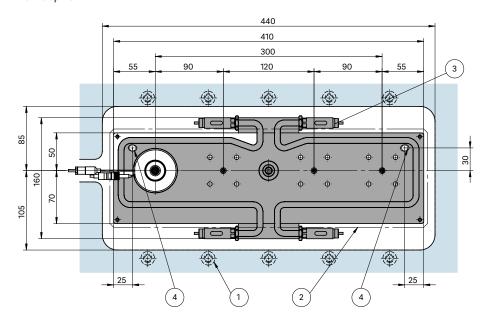






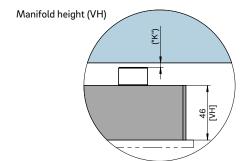


Nozzle tip view



DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size ≥ 12

- S1 Largest pitch (max. pitch)
- S2 Pitch between the nozzles (min./max. pitch)
- S3 Pitch between the nozzles, taking connecting element and spacer into account (min./max. pitch)
- 1 Screw connection close to manifold
- ② High-temperature insulation plate
- (3) Heating connections
- 4 Possible pin position
- 5 Opening and plug location dependent upon nozzle type



Design examples/Balancing

Туре		Melt channel Ød in mm	Number of drops
NGDP1B	• <u>d</u>	≥ 12	1
NGDP2B	• <u>d</u>	≥ 12	2
NGDP4B	d ◆	≥ 12	4
NGDP6T	d	≤ 8	6
NGDP8T	• d	≥ 12	8

B = balanced T = partially balanced

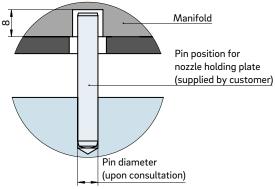
Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264



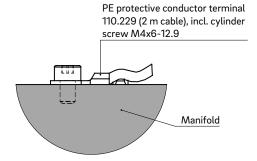
H-manifold type NHCP/NHDP/NHEP





Contact thermocouple

151HF (1 m cable), incl. cylinder screw type M4x8-12.9 Manifold



TECHNICAL DATA

NHCP/NHDP/NHEP

Manifold height (VH) NHCP: 36 mm

NHDP: 46 mm

NHEP: 56 mm

Operating voltage 230 V_{AC}*

Manifold length (VL) $H + 2 \times DS$

Manifold width (VB) $B + 2 \times DS$

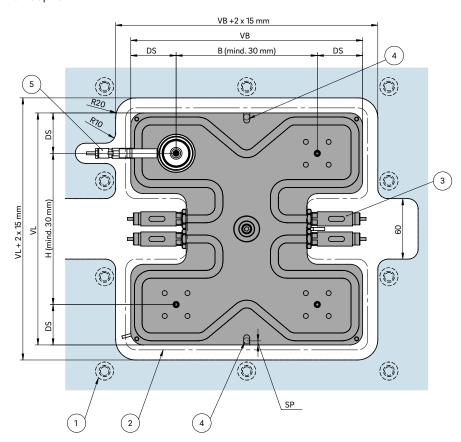
The heating output of each control circuit is calculated individually.

*Volts alternating current

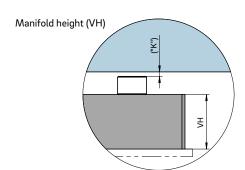




Nozzle tip view



- DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size ≥ 12
- H Pitch between the nozzles
- B Pitch between the nozzles
- 1 Screw connection close to manifold
- ② High-temperature insulation plate ③ Heating connections
- 4 Possible pin position "SP" = d/2 + 1 mm
- (5) Opening and plug location dependent upon nozzle type



Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

Design examples/Balancing

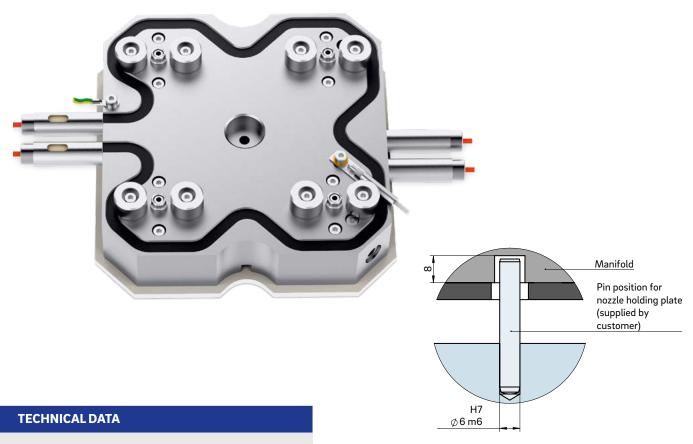
Туре			NHDP = 46 (VH) Melt channel Ød in mm	· '	
NH_P4B	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	4
NH_P6T	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	6
NH_P6B	d		≤ 8	≤ 10	6
NH_P8B	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	8
NH_P12B	d		≤ 8	≤ 10	12
NH_P16B	d,	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	16

B = balanced T = partially balanced



Cross manifold type NKCP4/NKDP4

Manifold length (VL) 135-165



NKCP4/NKDP4 135/165

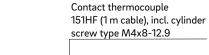
Manifold height (VH) NKCP: 36 mm NKDP: 46 mm

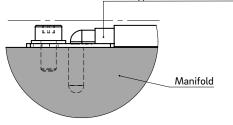
Operating voltage $230 \, V_{AC}^*$

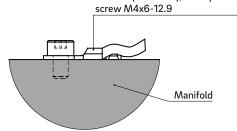
Manifold length (VL)	135	165
Pin position (SP)	63.5	68.0
Control circuits	1	1
Power (watts)	2 ×	2 ×
per control circuit	850	1000

^{*}Volts alternating current



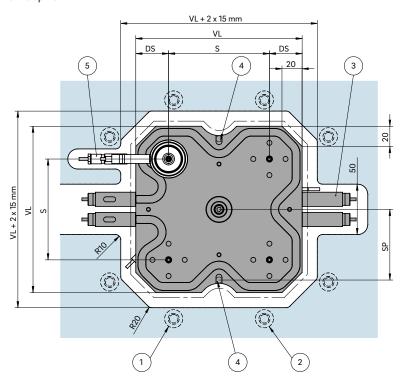








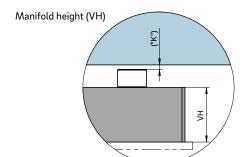
Nozzle tip view



DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size \leq 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size \geq 12

S Pitch between the nozzles

- \bigcirc Screw connection close to manifold
- ② High-temperature insulation plate
- 3 Heating connections
- 4 Possible pin position
- 5 Opening and plug location dependent upon nozzle type



Design examples/Balancing

B = balanced

Туре		NKCP = 36 (VH) Melt channel Ød in mm	NKDP = 46 (VH) Melt channel Ød in mm	Number of drops
NK_P4B	4	≤ 8	≥ 10 to 12	4
		DS min. 35	DS min. 50	4

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing

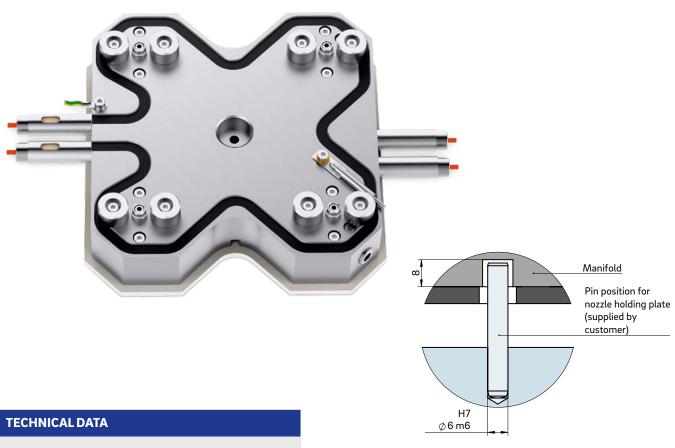
temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264



Cross manifold type NKCP4/NKDP4

Manifold length (VL) 180



NKCP4/NKDP4 180

Manifold height (VH) NKCP: 36 mm NKDP: 46 mm

Operating voltage 230 V_{AC}*

Manifold length (VL) 180

Pin position (SP) 59.0

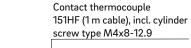
Control circuits 1

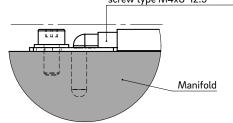
Power (watts) 2 ×

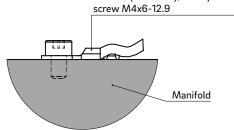
per control circuit



1000



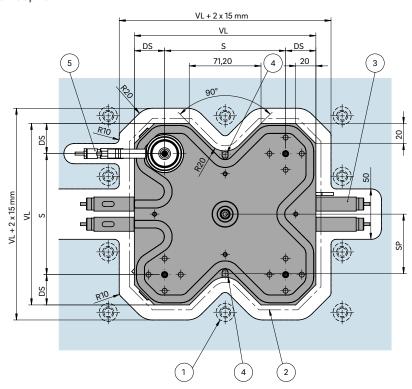




^{*}Volts alternating current



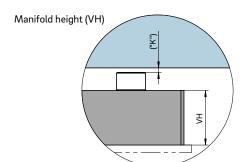
Nozzle tip view



DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size ≥ 12

S Pitch between the nozzles

- ① Screw connection close to manifold
- ② High-temperature insulation plate
- Heating connections
- 4 Possible pin position
- (5) Opening and plug location dependent upon nozzle type



Design examples/Balancing

B = balanced

Туре		NKCP = 36 (VH) Melt channel Ød in mm	NKDP = 46 (VH) Melt channel Ød in mm	Number of drops
NK_P4B	≤ 8	≥ 10 to 12	4	
	u	DS min. 35	DS min. 50	4

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264



Cross manifold type NKCP4/NKDP4

Manifold length (VL) 210



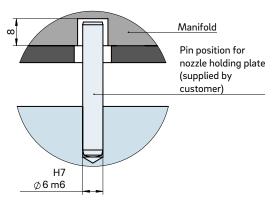
TECHNICAL DATA

NKCP4/NKDP4 210

Manifold height (VH)	NKCP: 36 mm NKDP: 46 mm
Operating voltage	230 V _{AC} *
Manifold length (VL)	210
Pin position (SP)	60.8
Control circuits	1
Power (watts) per control circuit	2 × 1000

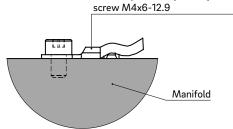
^{*}Volts alternating current





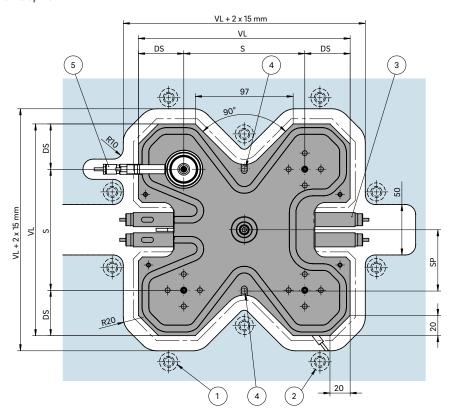
Contact thermocouple
151HF (1 m cable), incl. cylinder
screw type M4x8-12.9

Manifold





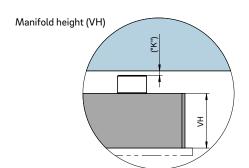
Nozzle tip view



Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size ≥ 12

Pitch between the nozzles

- ① Screw connection close to manifold
- 2 High-temperature insulation plate
- (3) Heating connections
- 4 Possible pin position5 Opening and plug location dependent upon nozzle type



Design examples/Balancing

Туре		NKCP = 36 (VH) Melt channel Ød in mm	NKDP = 46 (VH) Melt channel Ød in mm	Number of drops
NIZ DAD	4	≤ 8	≥ 10 to 12	4
NK_P4B	d O	DS min. 35	DS min. 50	4

B = balanced

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

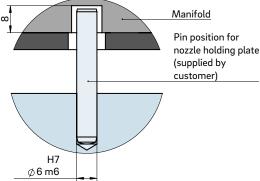
VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264



Cross manifold type NKCP4/NKDP4

Manifold length (VL) 240/270/300





TECHNICAL DATA

NKCP4/NKDP4 240/270/300

Manifold height (VH) NKCP: 36 mm

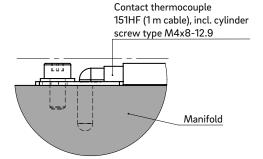
NKDP: 46 mm

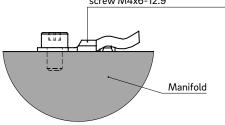
Operating voltage $230 \, V_{AC}^*$

Manifold length (VL)	240	270	300
Pin position (SP)	81.0	87.5	101.0
Dimension B	127.0	156.6	187.0
Control circuits	2	2	2
Power (watts) per control circuit	2 × 1000	2 × 1350	2 × 1500

^{*}Volts alternating current

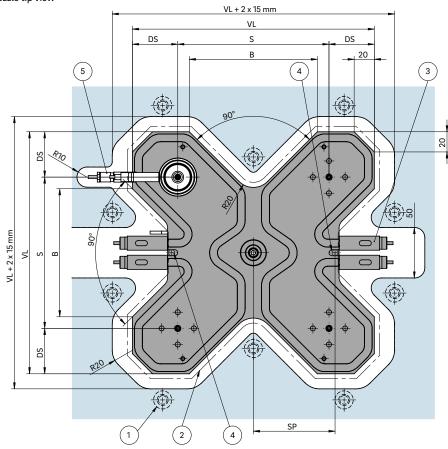












DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10c. min. 50.0 with nozzle size ≥ 12

Pitch between the nozzles

- $\begin{tabular}{l} \begin{tabular}{l} \begin{tab$
- 2 High-temperature insulation plate
 3 Heating connections
 4 Possible pin position
- 5 Opening and plug location dependent upon nozzle type

Manifold height (VH) ("K") ₹

Design examples/Balancing

B = balanced

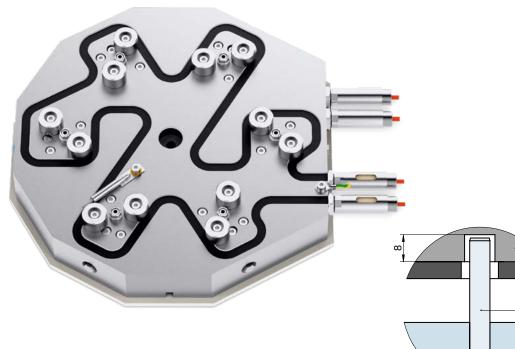
Туре		NKCP = 36 (VH) Melt channel Ød in mm	NKDP = 46 (VH) Melt channel Ød in mm	Number of drops
NIZ DAD	d	≤ 8	≥ 10 to 12	4
NK_P4B	<u> </u>	DS min. 35	DS min. 50	4

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264



Star manifold type NSCP/NSDP/NSEP



TECHNICAL DATA

NSCP/NSDP/NSEP

Manifold height (VH) NSCP: 36 mm

NSDP: 46 mm NSEP: 56 mm

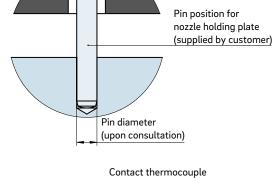
Operating voltage $230 \, V_{AC}^{*}$

Manifold length (VL) $ØTK + 2 \times DS$

The heating output of each control circuit is calculated individually.

*Volts alternating current

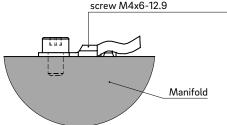




Manifold

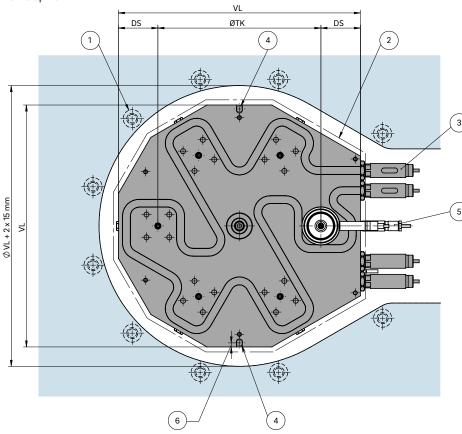
151HF (1 m cable), incl. cylinder screw type M4x8-12.9

Manifold









DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size \leq 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size \geq 12

ØTK Pitch circle diameter

- ① Screw connection close to manifold
- 2 High-temperature insulation plate
- 3 Heating connections
- 4 Possible pin position
- (5) Opening and plug location dependent upon nozzle type
- ©Pin position "SP" = d/2 + 1 mm

Manifold height (VH)

Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

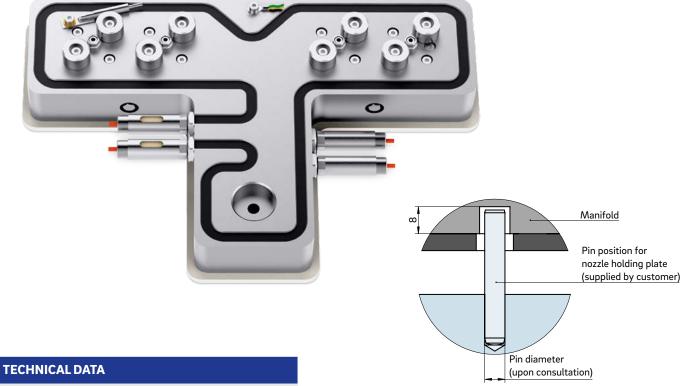
Design examples/Balancing

Туре		NSCP = 36 (VH) Melt channel Ød in mm	NSDP = 46 (VH) Melt channel Ød in mm	NSEP = 56 (VH) Melt channel Ød in mm	Num- ber of drops
NS_P3B	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	3
NS_P6B	d		≤ 8	≤ 10	6
NS_P8B	d		≤ 8	≤ 10	8

B = balanced



T-manifold type NTCP/NTDP/NTEP



NTCP/NTDP/NTEP

Manifold height (VH) NTCP: 36 mm

NTDP: 46 mm NTEP: 56 mm

Operating voltage $230 \, V_{AC}^{*}$

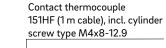
Manifold length (VL) $S1 + 2 \times DS$

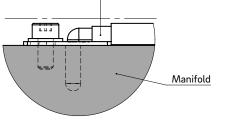
Manifold width (VB) $T + 2 \times 40 \text{ mm}$

The heating output of each control circuit is calculated individually.

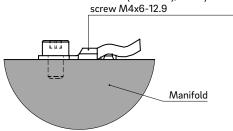
*Volts alternating current





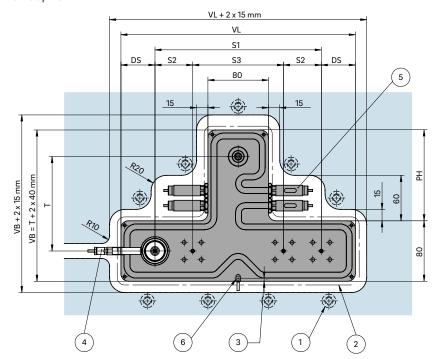


PE protective conductor terminal 110.229 (2 m cable), incl. cylinder



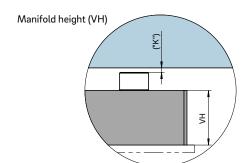


Nozzle tip view



DS Edge distance: a. min. 35.0 with nozzle size ≤ 6 b. min. 45.0 with nozzle size 8 or 10 c. min. 50.0 with nozzle size ≥ 12

- T Distance from the connecting nozzle to the nozzle row
- ① Screw connection close to manifold
- 2 High-temperature insulation plate
- 3Pin position "SP" = d/2 + 1 mm
- 4 Opening and plug location dependent upon nozzle type
- ⑤ Position of the heating connections with PH ≥ 100
- ⑥ Position of the heating connections with PH ≤ 100; different heating connection positions require consultation with the design office



Dimension "K" required for heat expansion is to be ensured by grinding the pressure pad (12 + 0.1 mm)! Determine the difference between the height of the manifold system and the height of the frame plate when installed! ΔT specifies the temperature differential between the processing temperature and the mould temperature!

VH	ΔT (°C)	100	150	200	250	300	350
36 mm	K (mm)	0.021	0.059	0.098	0.137	0.177	0.217
46 mm	K (mm)	0.033	0.078	0.124	0.170	0.218	0.264
56 mm	K (mm)	0.046	0.097	0.150	0.203	0.258	0.311

Design examples/Balancing

	-				
Туре		, ,	NTDP = 46 (VH) Melt channel Ød in mm		Num- ber of drops
NT_P2B	d O	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	2
NT_P4-	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	4
NT_P4B	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	4
NT_P6T	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	6
NT_P8T	d	≤ 8	≥ 10 to 12	≥ 16	8

B = balanced T = partially balanced - = not balanced

3.4 Connecting elements

CONNECTING	NOZZLES	Page
	AKD Connecting nozzle linking the machine nozzle and manifold	20
	ASD6-12 Connecting nozzle linking the machine nozzle and manifold	30
	ASD14-16 Connecting nozzle linking the machine nozzle and manifold	40



Connecting nozzle type AKD

Connecting nozzle linking the machine nozzle and manifold

TECHNICAL DATA

AKD

Operating voltage $230 \, V_{AC}^{*}$

Adapter straight (G)/radius (R)/

angle (W)

Nominal length L (mm) of connecting nozzle/ Delivery times:

Туре	80	90	110
AKD3			
AKD4			
AKD5			
AKD6			
AKD8			

*Volts alternating current

■ available □ on request



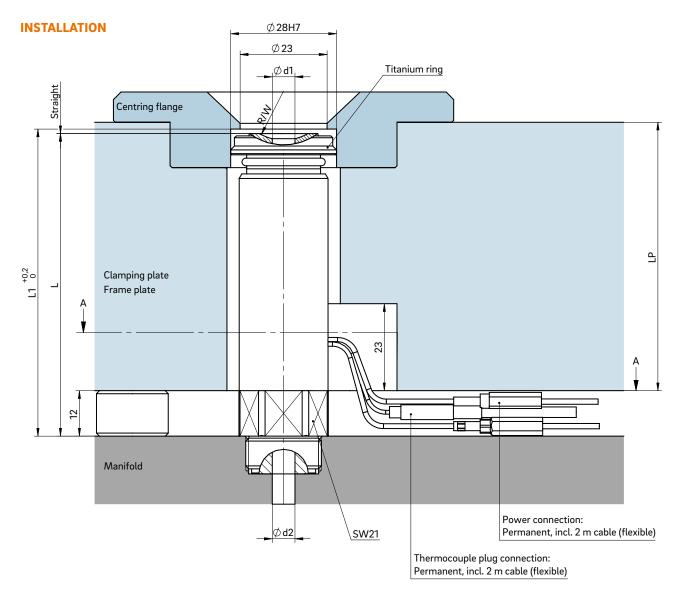
Specify the machine nozzle version when ordering.



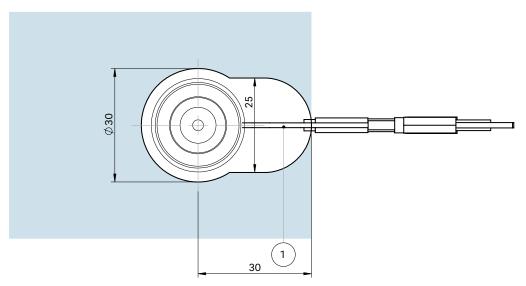
	Connecting nozzle (mm)			
Туре	Ød1	Ød2		
AKD3	3	3		
AKD4	4	4		
AKD5	5	5		
AKD6	6	6		
AKD8	6	8		

Installation length L1 (mm)	Plate height LP (mm)
80.7	66
90.7	76
110.7	96
	80.7 90.7





Cross-section A-A: Cutout for connecting nozzle, power and thermocouple cables



 $^{^{} ext{1}}$ Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

Connecting nozzle type ASD6-12

Connecting nozzle linking the machine nozzle and manifold

TECHNICAL DATA

ASD6-12

Operating voltage $230 V_{AC}^*$

Adapter straight (G)/radius (R)/

angle (W)

Nominal length L (mm) of connecting nozzle/ Delivery times:

Тур	75	85	95	105	115	125	150	175
ASD6								
ASD8								
ASD10								
ASD12								

*Volts alternating current

 \blacksquare available \Box on request

NOTE

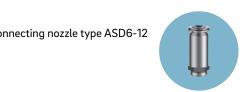
Specify the machine nozzle version when ordering.

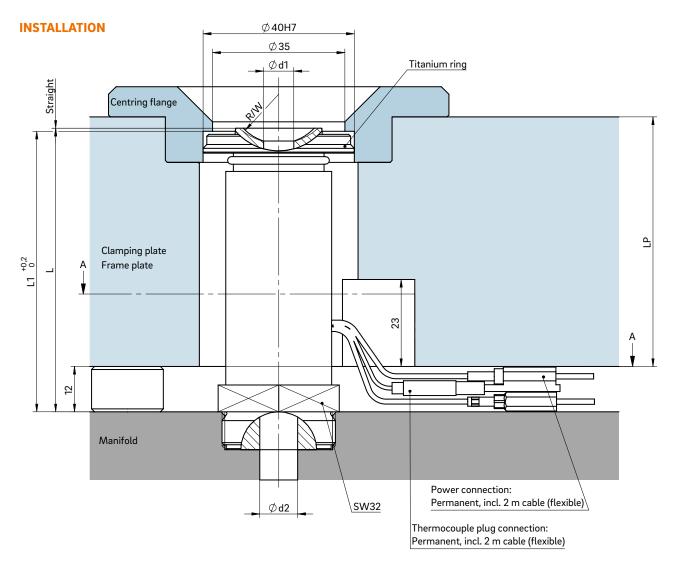


	Connecting nozzle (mm)			
Тур	Ød1	Ød2		
ASD6	6	6		
ASD8	6	8		
ASD10	8	10		
ASD12	10	12		

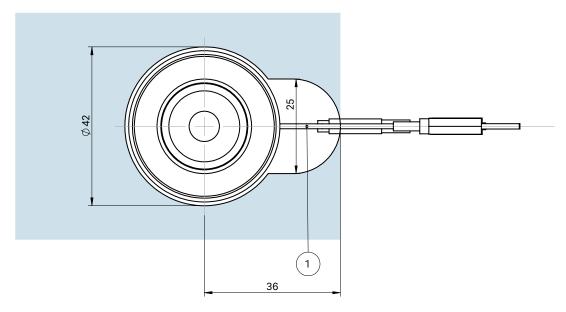
Nozzle length L (mm)	Installation length L1 (mm)	Plate height LP (mm)
75	74.7	56
85	84.7	66
95	94.7	76
105	104.7	86
115	114.7	96
125	124.7	106
150	147.7	131
175	174.7	156







Cross-section A-A: Cutout for connecting nozzle, power and thermocouple cables



 $^{{\}color{blue} \bigcirc}$ Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

3.4.30

Connecting nozzle type ASD14-16

Connecting nozzle linking the machine nozzle and manifold

TECHNICAL DATA

ASD14-16

Operating voltage $230 \, V_{AC}^*$

Adapter straight (G)/radius (R)/

angle (W)

Nominal length L (mm) of connecting nozzle/ Delivery times:

Туре	75	85	95	105	115	125
ASD14						
ASD16						

*Volts alternating current

 \blacksquare available \Box on request

NOTE

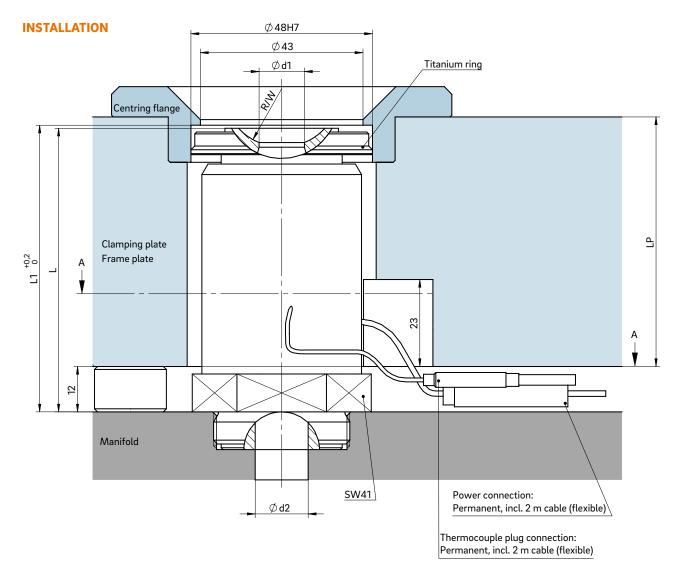
Specify the machine nozzle version when ordering.



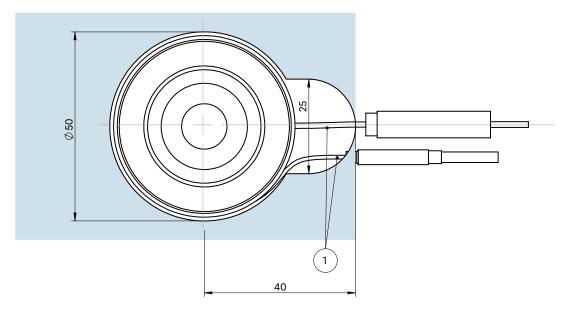
	Connecting nozzle (mm)			
Туре	Ød1	Ød2		
ASD14	12	14		
ASD16	14	16		

Nozzle length L (mm)	Installation length L1 (mm)	Plate height LP (mm)
75	75.3	56
85	85.3	66
95	95.3	76
105	105.3	86
115	115.3	96
125	125.3	106





Cross-section A-A: Cutout for connecting nozzle, power and thermocouple cables



 $^{{\}color{orange} \bigcirc}$ Power and thermocouple plug connections in this area can be bent once; minimum radius: R8

3.4.40

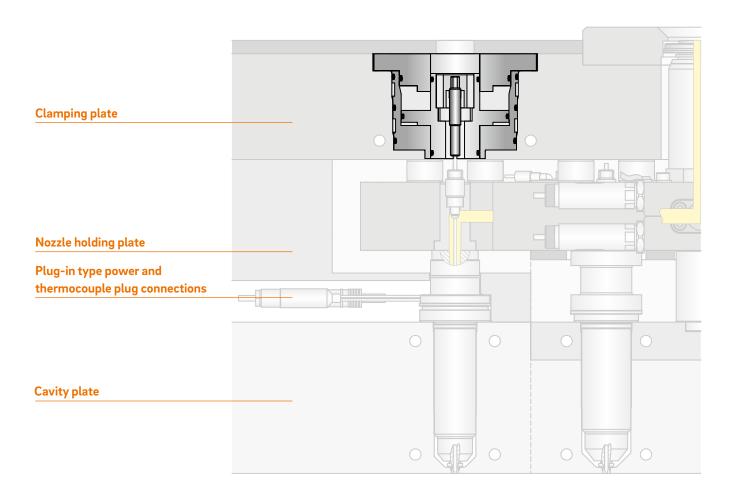
3.5 Needle actuator

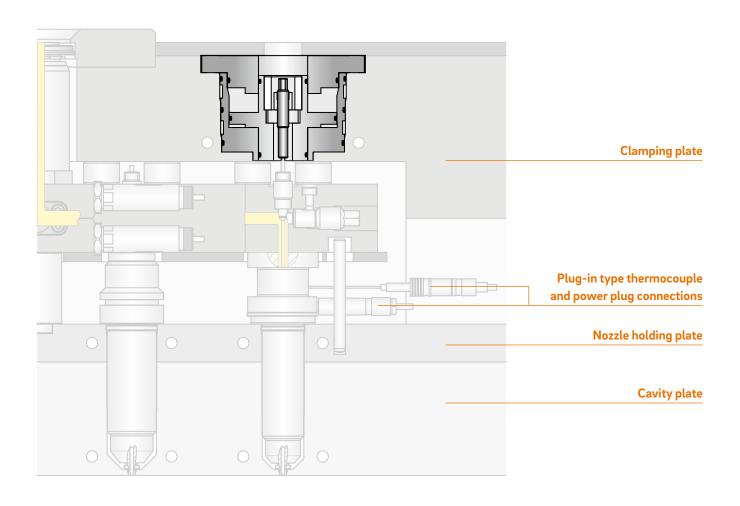
SINGLE-NEEDLE	DRIVE	Page
	Single-needle valve ENV2/ENV3 Pneumatic drive, with housing	30
	Single-needle valve ENV2/ENV3 Hydraulic drive, with housing	40
U U	Single-needle valve ENV5 Pneumatic drive, with housing	50
U-1 - 17 U	Single-needle valve ENV5 Hydraulic drive, with housing	60
	Single-needle valve EEV2/EEV3 Pneumatic drive, with housing	70
	Single-needle valve EEV2/EEV3 Hydraulic drive, with housing	80
	Stepper motor SMA 10 Electric drive	100
MULTI-NEEDLE I	DRIVE	
	Sliding mechanism ANES Electric/pneumatic/hydraulic drive	300

03/19 We reserve the right to make technical changes. 3.5.10

Overview of overall design

for needle actuator





We reserve the right to make technical changes.

3.5.20



Single-needle valve ENV2/ENV3

Pneumatic drive, with housing

TECHNICAL DATA

ENV2/10/L/G

Nozzle Ød 4–5 mm

Drive type pneumatic

Operating pressure min. 6 bar air intake at ENV

ENV3/10/L/G

Nozzle Ød 5–10 mm

Drive type pneumatic



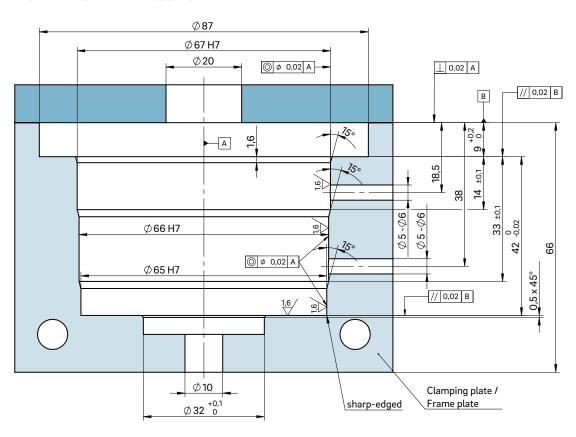
NOTE

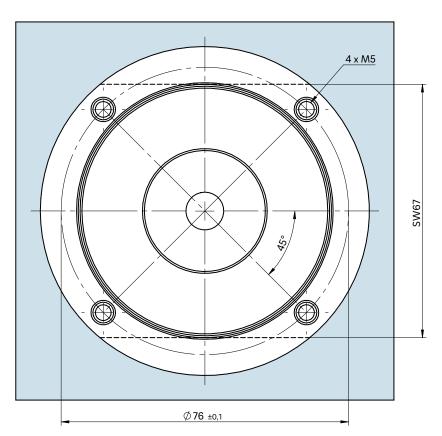
- Adjustable needle
- Maximum usage temperature: 100 °C

Operating pressure min. 6 bar air intake at











Single-needle valve ENV2/ENV3

Hydraulic drive, with housing

TECHNICAL DATA

ENV2/10/0/G

Nozzle Ød 4–5 mm

Drive type hydraulic

Operating pressure 40–60 bar oil intake at ENV

ENV3/10/O/G

Nozzle Ød 5–10 mm

Drive type hydraulic

Operating pressure 40–60 bar oil intake

at ENV

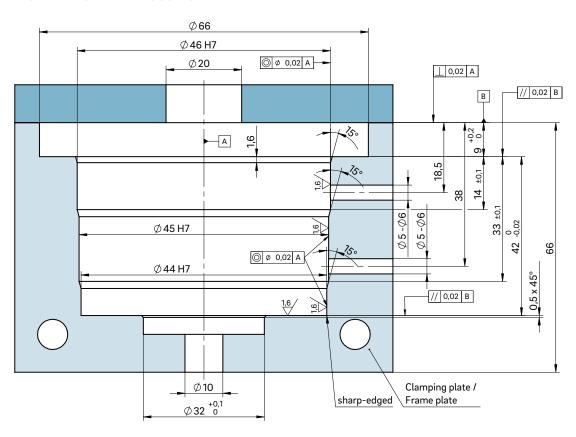


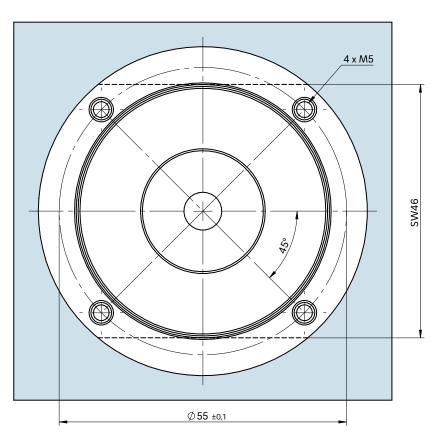
- Adjustable needle
- Maximum usage temperature: 60°C
- Hydraulic cylinders and the entire hydraulic system are to be carefully vented before commissioning













Single-needle valve ENV5

Pneumatic drive, with housing

TECHNICAL DATA

ENV5/10/L/G

Nozzle Ød 10–12 mm

Drive type pneumatic

Operating pressure min. 6 bar air intake at ENV

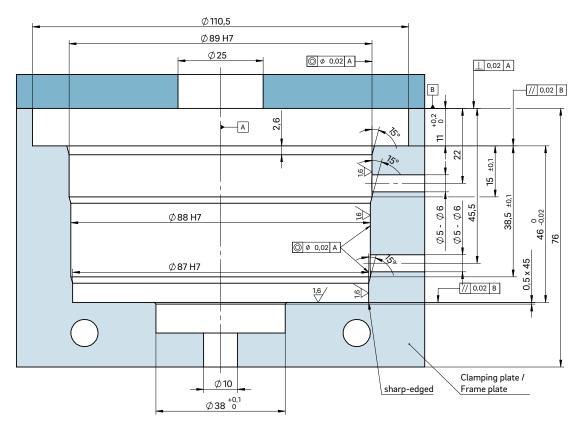
NOTE

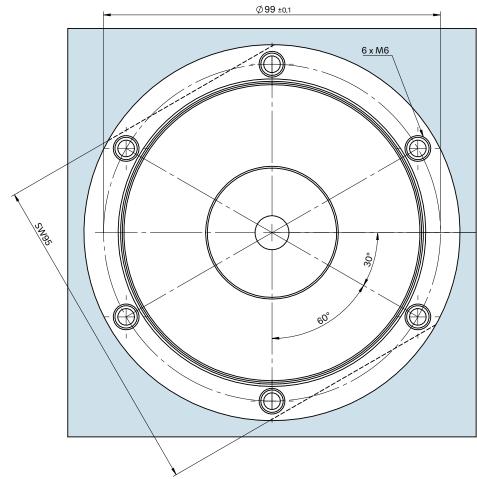
- Adjustable needle
- Maximum usage temperature: 100 °C











Single-needle valve ENV5

Hydraulic drive, with housing

TECHNICAL DATA

ENV5/10/0/G

Nozzle Ød	10–12 mm
Drive type	hydraulic
Operating pressure	40–60 bar oil intake at ENV

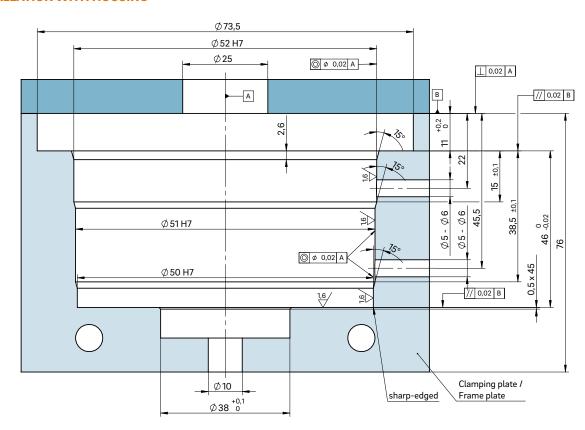
NOTE

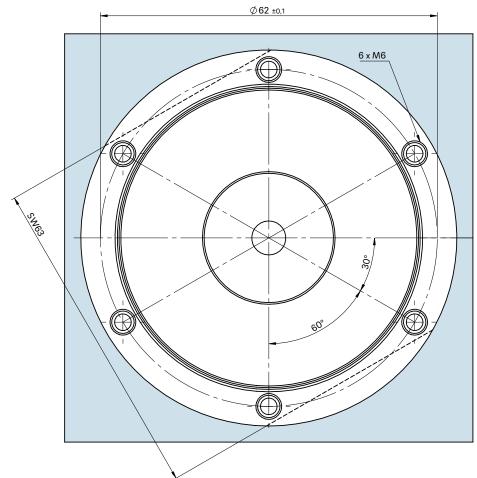
- Adjustable needle
- Maximum usage temperature: 60 °C
- Hydraulic cylinders and the entire hydraulic system are to be carefully vented before commissioning













Single-needle valve EEV2/EEV3

Pneumatic drive, with housing

TECHNICAL DATA

EEV2/10/L/G

Nozzle Ød 4–5 mm

Drive type pneumatic

Operating pressure min. 6 bar air intake at ENV

EEV3/10/L/G

Nozzle Ød 5–10 mm

Drive type pneumatic

Operating pressure min. 6 bar air intake at

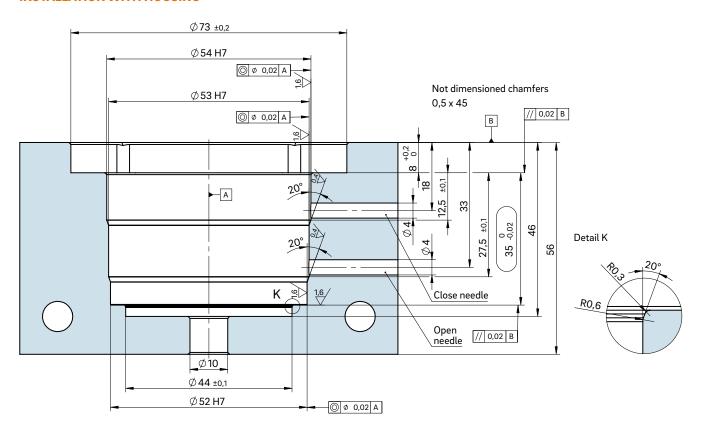


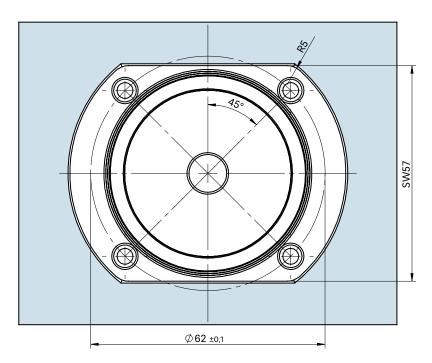
- Non-adjustable needle
- Maximum usage temperature: 100 °C











Single-needle valve EEV2/EEV3

Hydraulic drive, with housing

TECHNICAL DATA

EEV2/10/0/G

Nozzle Ød 4–5 mm

Drive type hydraulic

Operating pressure 40–60 bar oil intake at ENV

EEV3/10/0/G

Nozzle Ød 5–10 mm

Drive type hydraulic

Operating pressure 40–60 bar oil intake

at ENV

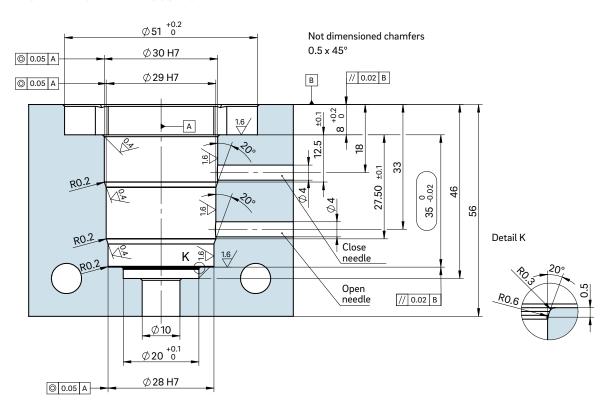
NOTE

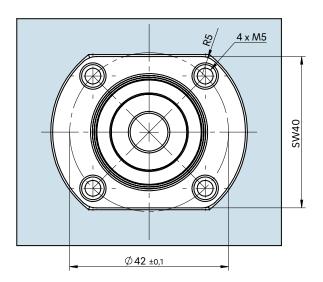
- Non-adjustable needle
- Maximum usage temperature: 60°C
- Hydraulic cylinders and the entire hydraulic system are to be carefully vented before commissioning







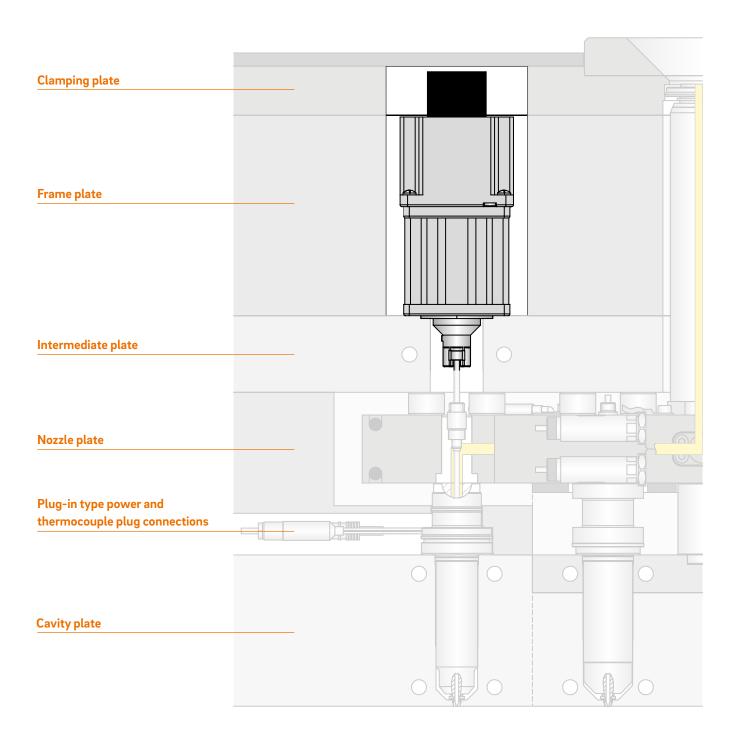


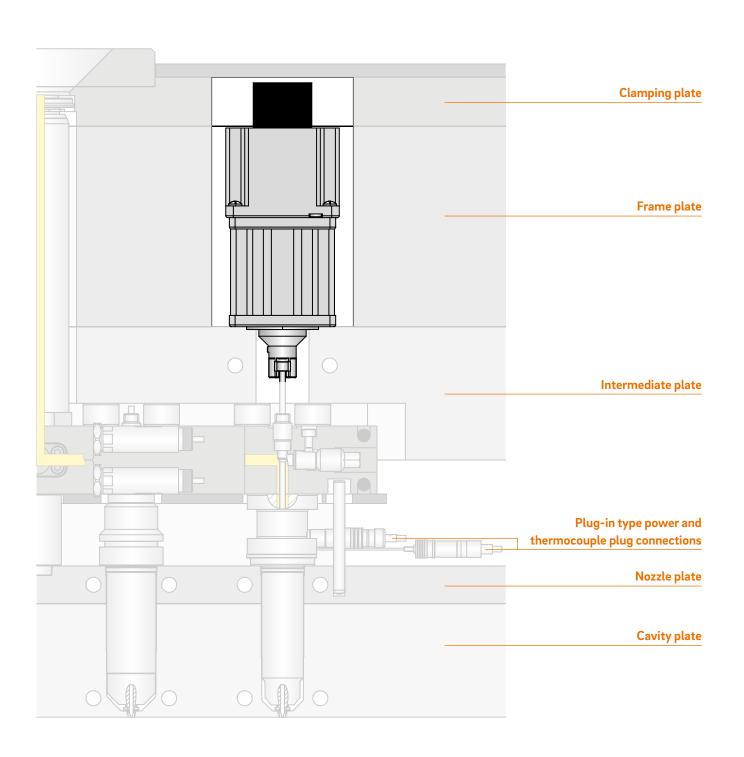


08/23 We reserve the right to make technical changes. 3.5.80

Overview of overall design

for needle actuator – stepper motor SMA 10





We reserve the right to make technical changes.

3.5.90



Stepper motor SMA 10

Electric drive

TECHNICAL DATA

Stepper motor SMA 10

Nozzle Ød 4–10 mm

Drive type electrical

Operating voltage 230 V_{AC}*

*Volts alternating current

NOTE

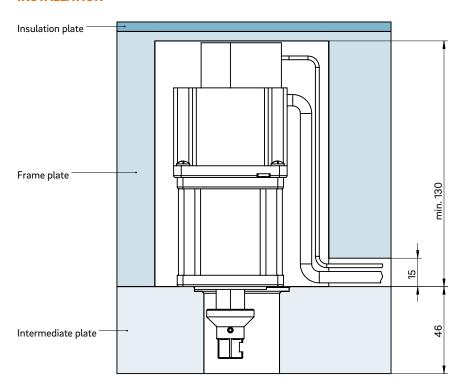
- Adjustable needle

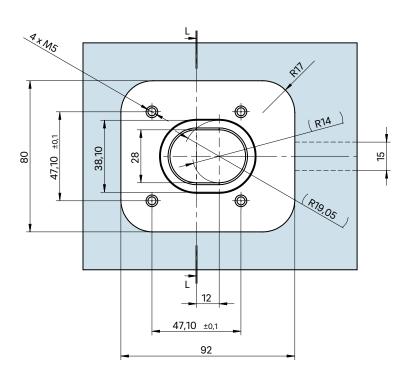


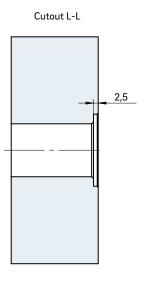




INSTALLATION

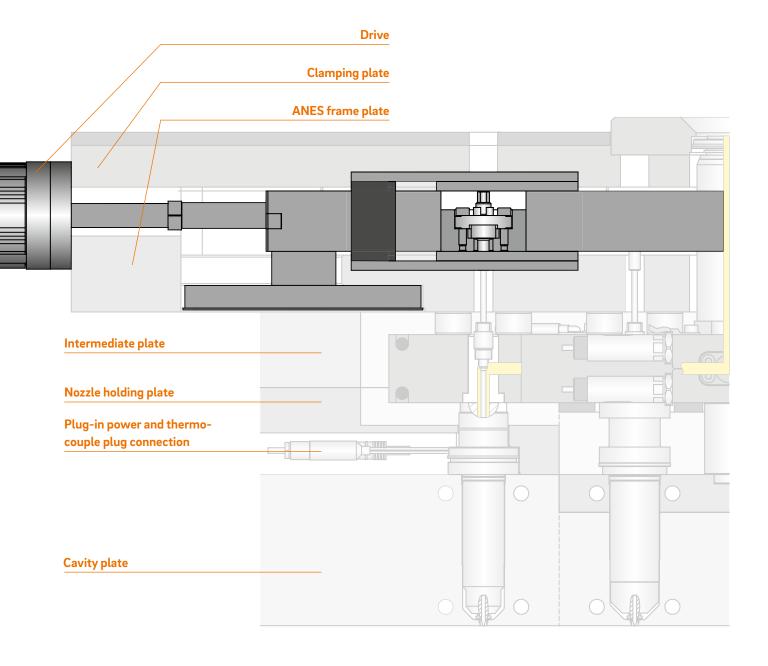


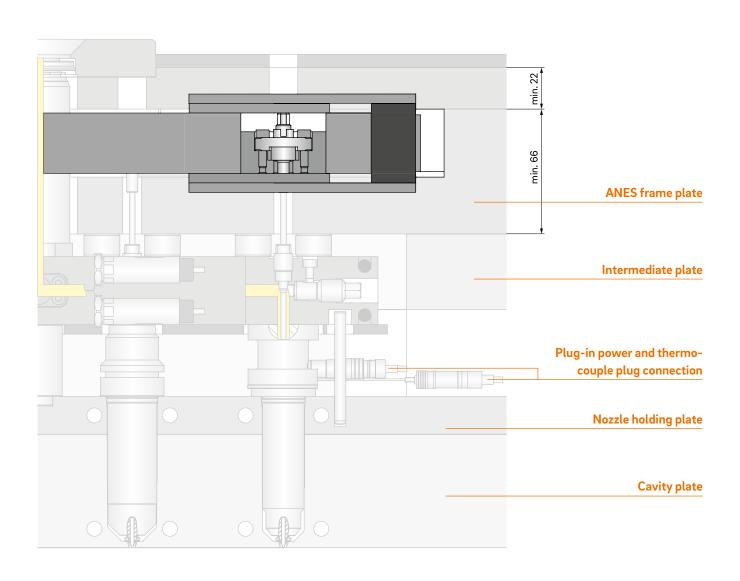




Configuration in overall structure

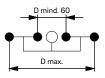
of needle actuator – ANES multi-needle drive sliding mechanism





Nozzle arrangement, single row (SR)

Sample nozzle arrangement



		Drive type f	or nozzle arrange	ment (SR)		
Number of nozzles/ cavities Model	Madal	Drive type			Chantar	
	Model	pneumatic	hydraulic	electric	Chapter	Page
4		•	•	•		
8	ANES-111/	•	•	•	2.5	200
12	ANES-121	•	•	•	3.5	320
16			•	•		

Nozzle arrangement, multi-row (MR)

Sample nozzle arrangement



		Drive type fo	or nozzle arranger	ment (MR)		
Number of nozzles/	Madal	Drive type			CI I	D
	Model	pneumatic	hydraulic	electric	Chapter	Page
4	ANES-111/ ANES-121	•	•	•		
8		•	•	•	2.5	220
12		•	•	•	3.5	330
16			•	•		

ANES multi-needle drive sliding mechanism

	Page
ANES-111 sliding mechanism / ANES-121 sliding mechanism Single row	320
ANES-111 sliding mechanism / ANES-121 sliding mechanism Multi-row	330

03/19 We reserve the right to make technical changes. 3.5.310

ANES-111, -121 multi-needle drive sliding mechanism

Single row

TECHNICAL DATA ANES-111 Number of stroke element rows 1 Number of stroke elements 1 Number of drives 1 Drive type pneumatic (L) hydraulic (O) electric (E)



TECHNICAL DATA	W	EBCODE
ANES-121		34750
Number of stroke element		
rows	1	
Number of stroke elements	2	
Number of drives	1	
Drive type	pneumatic hydraulic electric	(L) (O) (E)

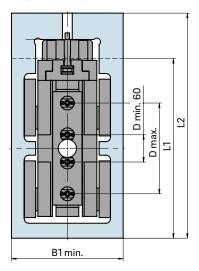


DESCRIPTION

- Maximum operating temperature 100 °C

If you have any questions, please contact the Application Technology Consulting Service: Tel. +49 6451 5008-510

INSTALLATION



1 drive up to 16 nozzles					
D max.	W1 x L1	L2			
150	246 x 346	446			
200	246 x 396	496			
250	246 x 446	546			
300	246 x 496	596			
350	246 x 546	646			

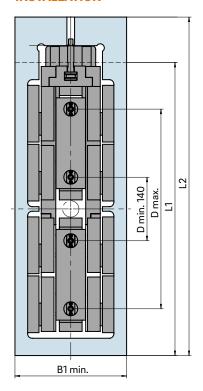
All table dimensions in mm

pneumatic (6 bar) for up to 12 nozzles

hydraulic (100 bar) for up to 16 nozzles

electric for up to 16 nozzles

INSTALLATION



1 drive up to 16 nozzles					
D max.	W1 x L1	L2			
440	246 x 646	746			
490	246 x 696	796			
540	246 x 746	846			
590	246 x 796	896			
640	246 x 846	946			
690	246 x 896	996			
740	246 x 946	1046			

All table dimensions in mm

pneumatic (6 bar) for up to 12 nozzles

hydraulic (100 bar) for up to 16 nozzles

electric for up to 16 nozzles

03/19 We reserve the right to make technical changes. 3.5.320

ANES-111, -121 multi-needle drive sliding mechanism

Multi-row

TECHNICAL DATA ANES-111 Number of stroke element rows 1 Number of stroke elements 1 Number of drives 1 Drive type pneumatic (L) hydraulic (O) electric (E)



TECHNICAL DATA		WEBCODE
ANES-121		34760
Number of stroke element		
rows	1	
Number of stroke elements	2	
Number of drives	1	
Drive type	pneumati	c (L)
	hydraulic	(O)
	electric	(E)

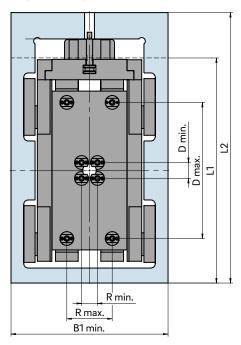


DESCRIPTION

- Maximum operating temperature 100 $^{\circ}\text{C}$

If you have any questions, please contact the Application Technology Consulting Service: Tel. +49 6451 5008-510

INSTALLATION



		1 drive	up to 16 n	ozzles		
			W1 x L1			
D max.			R. max			
	100	150	200	250	300	L2
150	346 x 346	396 x 346	_	_	_	446
200	346 x 396	396 x 396	446 x 396	_	_	496
250	346 x 446	396 x 446	446 x 446	496 x 446	_	546
300	346 x 496	396 x 496	446 x 496	496 x 496	546 x 496	596
350	346 x 496	396 x 496	446 x 496	496 x 496	546 x 546	646

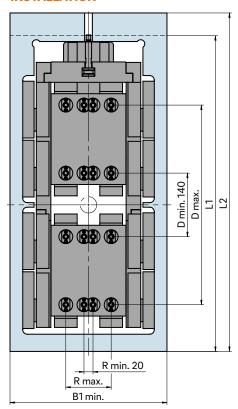
All table dimensions in mm

- pneumatic (6 bar) for up to 12 nozzles
- hydraulic (100 bar) for up to 16 nozzles
- electric for up to 16 nozzles

Minimum distances R min./D min.:

- For cross pitch: R min. = 35 mm/D min. = 35 mm
 For asymmetrical pitch: R min. = 20 mm/D min. = 70 mm or R min. = 70 mm/D min. = 20 mm
- $\mbox{\ensuremath{^{\star}}}$ The thickness of the tool plates varies according to their size

INSTALLATION



		1 drive	up to 16 n	ozzles		
W1 x L1						
D max.			R. max			
	100	150	200	250	300	L2
440	346 x 646	396 x 646	_	_	_	746
490	346 x 696	396 x 696	_	_	_	796
540	346 x 746	396 x 746	446 x 746	_	_	846
590	346 x 796	396 x 796	446 x 796	_	_	896
640	346 x 846	396 x 846	446 x 846	496 x 846	_	946
690	346 x 896	396 x 896	446 x 896	496 x 896	_	996
740	346 x 946	396 x 946	446 x 946	496 x 946	546 x 946	1046

All table dimensions in mm

- pneumatic (6 bar) for up to 12 nozzles
- hydraulic (100 bar) for up to 16 nozzles
- electric for up to 16 nozzles

719 We reserve the right to make technical changes. 3.5.330